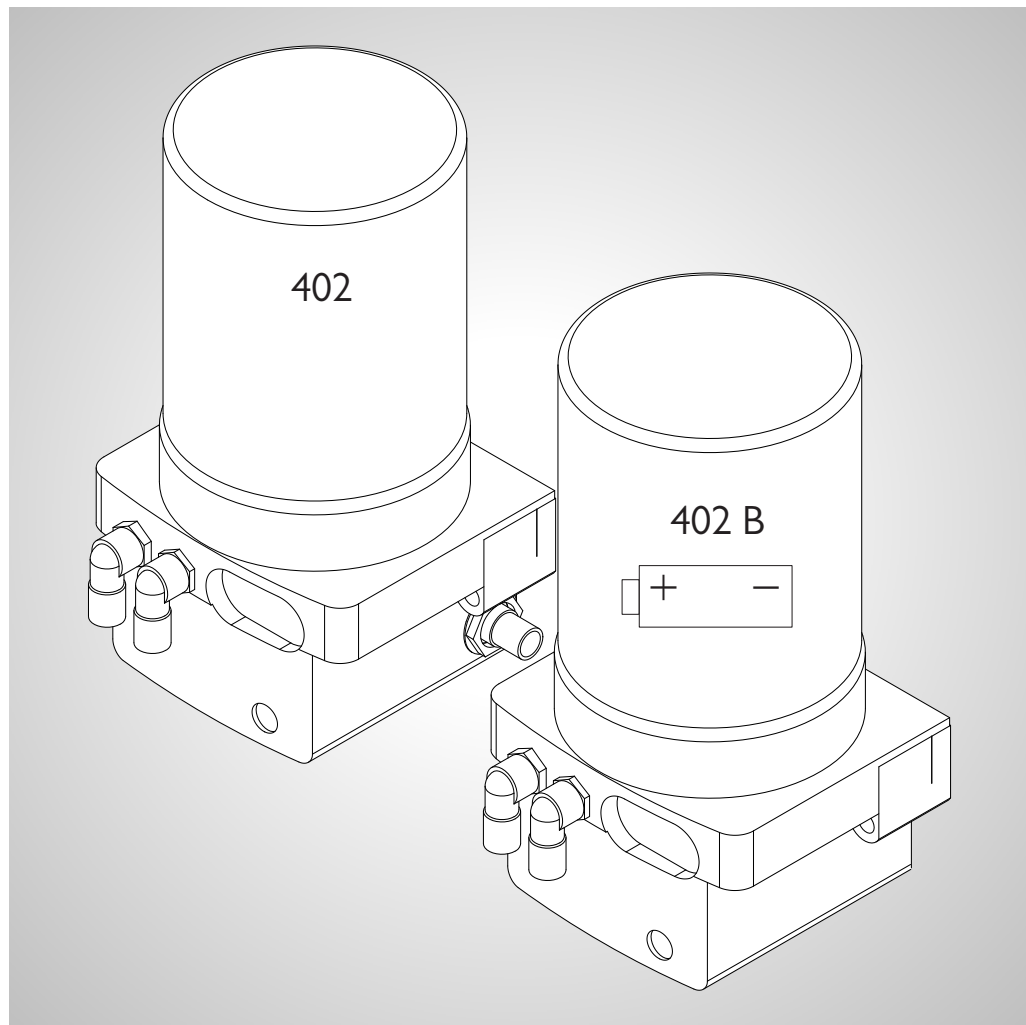


OPERATING MANUAL

Automatic lubrication system FlexxPump 402 / 402B



Project / Order:

Bill of materials:

Serial number:

Year of manufacture:

© GÜDEL

Translation of the original instructions

This manual contains standard illustrations that may deviate from the original. In the case of special models, options, or technical changes, the scope of delivery may differ from the descriptions here. Reprinting the instructions, in whole or in part, requires our permission. Subject to change due to technical improvements.

Revision history

Version	Date	Description
9.0	10/28/2019	<p>New:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Packaging symbols ➔ Chapter 5.2.1, 44 • Repairing damaged packaging ➔ Chapter 5.2.2, 45 • Declaration of conformity for TriboServ ➔ Chapter , 151 <p>Entire manual updated.</p>
8.0	02/27/2019	<p>Updated:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Checking the lubrication system ➔ 57 • Maintenance tasks ➔ 78 • Recommissioning ➔ 114 <p>New:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Other applicable documentation ➔ Chapter 1.1, 14
7.0	10/19/2018	<p>Updated:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Product identification ➔ 28 • Display elements ➔ 39 • Switch on the FlexxPump ➔ 61 • Lubrication quantity ➔ 68 • Set lubrication cycle ➔ 70 • Malfunctions / Troubleshooting ➔ 106

Version	Date	Description
6.0	06/05/2018	<p>Updated:</p> <ul style="list-style-type: none"> Error message E3 ➡ 108 Lubrication recommendation ➡ 65 <p>New:</p> <ul style="list-style-type: none"> Splitter ➡ 34 ➡ Chapter 4.2.3.1, 41 <p>Removed:</p> <ul style="list-style-type: none"> Transport information for lithium battery (new different battery type)
5.0	12/12/2017	<p>Updated:</p> <ul style="list-style-type: none"> Lubrication check ➡ 57
4.0	08/08/2017	<p>Added:</p> <ul style="list-style-type: none"> Lubrication check ➡ 57
3.0	02/27/2017	<p>Corrected:</p> <ul style="list-style-type: none"> Standards and guidelines of the Declaration of conformityDeclaration of conformity, declaration of incorporation
2.0	11/29/2016	<p>Updated:</p> <ul style="list-style-type: none"> New signatures on Declaration of conformityDeclaration of conformity, declaration of incorporation Entire manual updated
1.0	07/28/2016	Basic version

Table -I

Revision history

Table of contents

I	General	13
1.1	Further applicable documentation	14
1.2	Purpose of the document	15
1.3	Explanation of symbols/abbreviations	16
2	Safety	17
2.1	General	17
2.1.1	Product safety	17
2.1.2	Personnel qualifications	18
2.1.2.1	Operating companies	19
2.1.2.2	Transport specialists	19
2.1.2.3	Fitters	19
2.1.2.4	Commissioning technicians	20
2.1.2.5	Operators	20
2.1.2.6	Manufacturer's technicians	20
2.1.2.7	Maintenance technicians	21
2.1.2.8	Service technicians	21
2.1.2.9	Disposal specialists	21
2.1.3	Disregarding safety regulations	22
2.1.4	Installation instructions	22
2.2	Hazard symbols in the manual	23
2.2.1	Hazard warnings	23
2.2.2	Explanation of warning symbol	24
2.3	Fundamentals of safety	25
2.3.1	Product-specific hazards	25
2.3.2	Material safety data sheets (MSDS)	26

3	Product description	27
3.1	Use	27
3.1.1	Intended use	27
3.1.2	Non-intended use	27
3.2	Product designation	28
3.2.1	Type plate	28
3.2.2	Position of the type plate	29
3.3	Technical data	30
3.3.1	FlexxPump	31
3.3.1.1	Dimensions and connections 402	31
3.3.1.2	Dimensions and connections 402B	32
3.3.1.3	Temperature ranges	33
3.3.1.4	IP protection class	33
3.3.1.5	Operating pressure	33
3.3.2	Splitter	34
3.3.2.1	Temperature ranges	34
3.3.2.2	Accuracy of the lubricant distribution	34
3.3.2.3	Minimum lubrication quantity	34
3.3.2.4	Maximum pressure	34
3.3.3	Lubricant amount	34
3.3.4	Shelf life of Güdel HI lubricant	34
4	Design, function	35
4.1	Design	35
4.1.1	Detailed design of FlexxPump 402	36
4.1.2	Detailed design of FlexxPump 402B	37

4.2	Function	38
4.2.1	Functional description	38
4.2.2	FlexxPump	38
4.2.2.1	402	38
4.2.2.2	402B	38
4.2.2.3	Display elements	39
4.2.2.4	Control elements	40
4.2.3	Splitter	41
4.2.3.1	Function	41
5	Commissioning	43
5.1	Introduction	43
5.1.1	Safety	43
5.1.2	Personnel qualifications	43
5.2	Transport	44
5.2.1	Packaging symbols	44
5.2.2	Repairing damaged packaging	45
5.3	Installing	46
5.3.1	Prerequisites	46
5.3.2	Installing the FlexxPump	47
5.3.3	Connect hydraulics	48
5.3.3.1	402/402B 3-fold	48
5.3.3.2	402/402B 6-fold	49
5.3.3.3	402/402B 10-fold	50
5.3.4	Connecting electrical equipment	51
5.3.4.1	Connecting 402	52
5.3.4.2	Connecting 402B	53
5.3.5	Actuate	54
5.3.5.1	FlexxPump 402	54

5.4	Initial commissioning	55
5.4.1	Checking the lubrication system	57
5.4.2	Switching on the FlexxPump 402/402B	61
5.4.2.1	Lubrication cycle	62
5.4.2.2	Special dispensing	62
6	Operation	63
6.1	General	63
6.2	Personnel	63
6.3	Safety	64
6.4	Setting the lubrication cycle	65
6.4.1	Lubrication recommendation	65
6.4.1.1	General information	65
6.4.1.2	Basics	66
6.4.1.3	Calculation formulas	67
6.4.2	Lubrication quantity	68
6.4.3	Minimum lubrication quantity	69
6.4.4	Setting the lubrication cycle	70
6.5	Malfunctions	71
6.6	Switching off FlexxPump 402/402B	72
7	Maintenance	73
7.1	Introduction	73
7.1.1	Safety	73
7.1.2	Personnel qualifications	74

7.2	Consumables and auxiliary agents	75
7.2.1	Cleaning agents	75
7.2.1.1	Table of cleaning agents	75
7.2.2	Lubricants	75
7.2.2.1	Lubrication	76
	Automatic lubrication system	76
7.2.2.2	Lubricant table	77
7.3	Maintenance tasks	78
7.3.1	Replacing the cartridge	79
7.3.2	Replacing the battery 402B	81
7.3.3	Checking the lubrication system	85
7.3.4	Checking automatic lubrication system	89
7.3.5	Replacing the FlexxPump	90
7.3.5.1	Disassembling the FlexxPump	90
7.3.5.2	Installing the FlexxPump	91
7.3.5.3	Connect hydraulics	92
	402/402B 3-fold	92
	402/402B 6-fold	93
	402/402B 10-fold	94
7.3.5.4	402	95
	Connecting electrical equipment	95
7.3.5.5	Checking the lubrication system	97
7.3.5.6	Switching on the FlexxPump 402/402B	101
7.4	Maintenance table	103

8	Repairs	105
8.1	Introduction	105
8.1.1	Safety	105
8.1.2	Personnel qualifications	105
8.2	Repairs	106

8.3	Malfunctions / Troubleshooting	106
8.3.1	Display element and malfunctions	106
8.3.2	Empty EI	107
8.3.3	Overcurrent E2	107
8.3.4	Operating voltage too low E3	108
8.3.5	Internal electrical error E4	108
8.3.6	Internal mechanical error E5	109
8.3.7	System malfunction	109
8.3.8	Functional check	110
8.4	Service departments	110
9	Decommissioning, storage	111
9.1	Introduction	111
9.1.1	Personnel qualifications	111
9.2	Storage conditions	112
9.3	Decommissioning	113
9.3.1	Shutdown	113
9.3.2	Cleaning, rust-proofing	113
9.3.3	Identification	113
9.4	Recommissioning	114
10	Disposal	117
10.1	Introduction	117
10.1.1	Safety	117
10.1.2	Personnel qualifications	117
10.2	Disposal	118
10.3	Waste management compliant assemblies	119
10.3.1	Disassembly	119
10.3.2	Material groups	120
10.4	Disposal facilities, authorities	120

11	Accessories	121
11.1	PLC connecting cable	121
12	Spare parts supply	123
12.1	Service departments	125
12.2	Explanations regarding the spare parts list	131
12.2.1	Parts list	131
12.2.2	Position drawings	131
13	Torque tables	132
13.1	Tightening torques for screws	132
13.1.1	Zinc plated screws	133
13.1.2	Black screws	134
13.1.3	Stainless steel screws	135
	Illustrations	137
	List of tables	139
	Index	141
	Appendix	
	Layout	
	Spare parts lists	
	Declaration of conformity for TriboServ	

I **General**

Read the entire manual before working with the product. The manual contains important information for your personal safety. The manual must be read and understood by all persons who work on the product in any of the product life phases.

I.1 Further applicable documentation

All documents delivered with this manual are further applicable documentation. They must be observed in addition to this operating manual for the safe handling of the product.

Document	Explanation	Target readership
FAQ: FlexxPump		<ul style="list-style-type: none"> • Sales / project management • Software engineer • Maintenance technician • Service technician • Fitter • Operating company • Electrical engineer
Module Catalog	only available in German, French and English	Sales / project management
Racks / Pinions Catalog	Only available in English and Russian	Sales / project management
Quick guide to checking lubrication system		<ul style="list-style-type: none"> • Maintenance technician • Service technician • Fitters
Lubrication quantity calculator	<ul style="list-style-type: none"> • Only available in English • Only available as Microsoft Excel 	<ul style="list-style-type: none"> • Sales / project management • Software engineer

Table I-1 Other applicable documentation

I.2 Purpose of the document

This manual describes all the product life phases of the product:

- Transport
- Commissioning
- Operation
- Maintenance
- Repairs
- Disposal

The manual contains the information required for using the product as intended. It is an essential component of the product.

The manual must be available at the product site throughout the entire service life of the product. If the product is sold, the manual must be transferred to the new owner.

I.3 Explanation of symbols/abbreviations

The following symbols and abbreviations are used in this manual:




Symbol/Abbreviation	Use	Explanation
	For cross-reference	See
	Possibly for cross-reference	Page
Fig.	Designation of graphics	Figure
Table	Designation of tables	Table
	In the tip	Information or tip

Table I-2 Explanation of symbols/abbreviations

2 Safety

2.1 General

Read the entire manual before working with the product. The manual contains important information for your personal safety. The manual must be read and understood by all persons who work on the product in any of the product life phases.

2.1.1 Product safety

Residual danger

The product is built using state-of-the-art technology. It was designed and constructed in accordance with the accepted safety regulations. However, some residual danger remains during its operation.

There is danger to the personal safety of the operator as well as for the product and other property.

Operation

When operating the product, always observe this manual and ensure that the system is always in perfect working order.

2.1.2 Personnel qualifications



⚠ WARNING

Lack of safety training

Incorrect behavior of untrained or insufficiently trained technicians can result in severe or fatal injuries!

Before technicians work on safety-related aspects of the product:

- Ensure that the technicians are trained with regard to safety
- Train and instruct the technicians specifically for their area of responsibility

Only appropriately trained and authorized technicians are allowed to work on the product.

Persons are authorized if:

- they are familiar with the relevant safety regulations for their area of responsibility
- they have read and understood this manual
- they meet the requirements for an area of responsibility
- they were assigned an area of responsibility by the operator

The technician is responsible to third parties in his area of responsibility.

During a training session or instruction, the technician may only work on the product under the supervision of an experienced manufacturer's technician.

2.1.2.1 Operating companies

The operating company is responsible for ensuring that:

- the product is used as intended
- the product is sufficiently lubricated at all times
- all safety aspects are complied with
- the product is put out of operation if the functioning of the safety equipment is not fully guaranteed
- the technician working on the product is appropriately trained
- the technician is provided with personal protective equipment
- the operating manual is available to the technician at the operation site of the product at all times
- the technicians are kept up-to-date regarding best practice
- the technicians are informed about technical progress, modifications, and the like.
- the contracted cleaning staff only work under the supervision of a maintenance technician

2.1.2.2 Transport specialists

The transport specialist:

- is able to transport loads safely
- is able to use slings safely and properly
- is able to secure the load properly
- has experience in transportation

2.1.2.3 Fitters

The fitter:

- has very good mechanical and/or electrical knowledge
- is flexible
- has assembly experience

2.1.2.4 Commissioning technicians

The commissioning technician:

- has good programming knowledge
- has mechanical and/or electrical knowledge
- is flexible

The commissioning technician is responsible for the following tasks:

- commissioning the product
- testing the functions of the product

2.1.2.5 Operators

The operator:

- was trained and instructed by the operating company or the manufacturer
- has very good knowledge of the user interface and the operating elements
- has process knowledge which is specifically geared to the product

The operator is responsible for the following tasks:

- switching the control system of the product on and off
- creating production readiness
- monitoring the production process
- localizing minor malfunctions

2.1.2.6 Manufacturer's technicians

The manufacturer's technician:

- is employed on site at the premises of the manufacturer or representative
- has very good mechanical and/or electrical knowledge
- has good software knowledge
- has maintenance, service and repair experience
- has experience with Güdel products

The manufacturer's technician is responsible for the following tasks:

- performing mechanical and electrical maintenance work in accordance with the manual
- performing mechanical and electrical service work in accordance with the manual
- cleaning the product
- replacing spare parts
- localizing and fixing malfunctions

2.1.2.7 Maintenance technicians

The maintenance technician:

- was trained by the operating company or the manufacturer
- has very good mechanical and/or electrical knowledge
- has software knowledge
- has maintenance experience
- bears responsibility for the safety of the cleaning staff

The maintenance technician is responsible for the following tasks:

- performing mechanical and electrical maintenance work in accordance with the manual
- cleaning the product
- replacing spare parts
- monitoring and instructing the cleaning staff in the safety zone during the cleaning process

2.1.2.8 Service technicians

The service technician:

- was trained by the operating company or the manufacturer
- has very good mechanical and/or electrical knowledge
- has software knowledge
- has service and repair experience
- is flexible

The service technician is responsible for the following tasks:

- performing mechanical and electrical service work in accordance with the manual
- replacing spare parts

2.1.2.9 Disposal specialists

The disposal specialist:

- is able to separate waste
- is familiar with the country-specific disposal regulations
- has experience in environmentally-friendly disposal
- works carefully and safely

2.1.3 Disregarding safety regulations



⚠ DANGER

Disregarding safety regulations

Disregarding safety regulations can result in damage to property, severe or fatal injuries.

- Always comply with the safety regulations

Liability

Güdel shall not be held liable under any of the following circumstances:

- The installation regulations were disregarded
- Included protective equipment was not installed
- Included protective equipment was modified
- Included monitoring equipment was not installed
- Included monitoring equipment was modified
- The product was not used as intended
- The maintenance work was not performed in the specified intervals, or was carried out incorrectly.

2.1.4 Installation instructions

Protective measures

The operating company is responsible for ensuring safe conditions in the vicinity of the product. In particular, he must ensure compliance with the general safety regulations, guidelines and standards. Before commissioning the system the operating company must check whether all the protective measures have been implemented. These must cover all hazards. This is the only way to ensure that application of the product conforms to CE regulations.

As stipulated by the Machinery Directive, the protective measures must:

- Correspond to best practices
- Comply with the required safety category

Modifications

The product must never be modified or used in a manner contrary to its intended use. ➡ 27

General rules for occupational safety

The generally accepted occupational safety rules must be observed and implemented.

2.2 Hazard symbols in the manual

2.2.1 Hazard warnings

The hazard warnings are defined for the following four types of danger levels:

DANGER



DANGER

DANGER refers to hazards with a high risk of severe physical injury or immediate fatality.

WARNING



WARNING

WARNING refers to hazards with a moderate risk of severe physical injury or potential fatality.

CAUTION



CAUTION

CAUTION refers to hazards with a slight risk of moderate physical injury.







NOTE

NOTE

NOTE refers to hazards that can lead to property damage.

2.2.2 Explanation of warning symbol

Hazard warnings for personal injuries contain the symbol of the corresponding hazard.

Symbol	Explanation of symbols
	Hazards due to general causes
	Hazards resulting from automatic startup
	Hazards due to falling axles
	Hazards due to environmental pollution
	Hazards due to dangerous electrical voltage
	Hazards from leaking batteries

2.3 Fundamentals of safety

2.3.1 Product-specific hazards



⚠ CAUTION

Leaking batteries

Battery fluids and their fumes are hazardous to the environment, corrosive and poisonous! They cause injury to persons and damage to property!

Observe the following points:

- Make sure there is good ventilation in closed rooms before repairing leaks
- Wear safety goggles and gloves
- Prevent battery fluids from getting into the drinking water supply
- Use only dry cleaning cloths without detergents
- Dispose of batteries in an environmentally friendly manner



⚠ CAUTION

Oil, greases

Oils and greases are harmful to the environment!

- The oils and greases must not get into the drinking water supply. Take appropriate measures
- Observe the country-specific safety data sheets
- Oils and greases must be disposed of as hazardous waste, even if the total quantity is small

2.3.2 Material safety data sheets (MSDS)

Safety data sheets contain safety information about the materials. They are country-specific. Safety data sheets are issued, for example, for materials such as oils, greases, cleaning agents, etc. The operating company is responsible for obtaining safety data sheets for all materials used.

Safety data sheets can be obtained as follows:

- Suppliers of chemicals usually supply their substances together with safety data sheets
- Safety data sheets are available on the Internet.
(Enter "msds" and the name of the material in a search engine. Safety information about the material will be displayed.)

Read the safety data sheets carefully. Follow all the instructions. We recommend that you store the safety data sheets for future reference.



The safety data sheet for Güdel HI can be found in the download area of our company Web site <http://www.gudel.com>

3 Product description

3.1 Use

3.1.1 Intended use

The automatic lubrication system is designed exclusively for lubricating Güdel guideways and Güdel gear teeth. Be sure the hydraulic system is installed correctly ➡ 48

Any other or additional use is not considered to be use in the intended manner. The manufacturer assumes no liability for any resulting damage. All risks are borne solely by the user.

3.1.2 Non-intended use

The product is not intended for:

- Lubrication of runners, bearing or other elements
- Operation in potentially explosive areas
- Lubrication of elements in or on automobiles
- Operation outside of the performance specifications provided by Güdel
- Operation outside of permissible temperature range
- Using lubricants with properties other than the ones specified

Any use other than the specified intended use will be considered improper use and is forbidden!

Do not make any modifications to the product.

3.2 Product designation

3.2.1 Type plate

The product has a type plate.

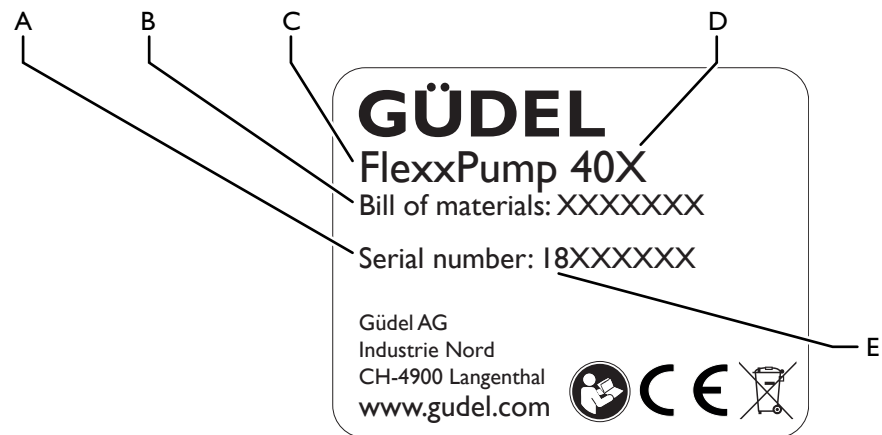


Fig. 3-1

Type plate

- A Serial number
- B Item number
- C Product name

- D Pump type
- E Build year (the first two digits of the serial number)

3.2.2 Position of the type plate

The type plate is attached to the right side of the casing. The hydraulic outputs are indicated by engraved numbers.

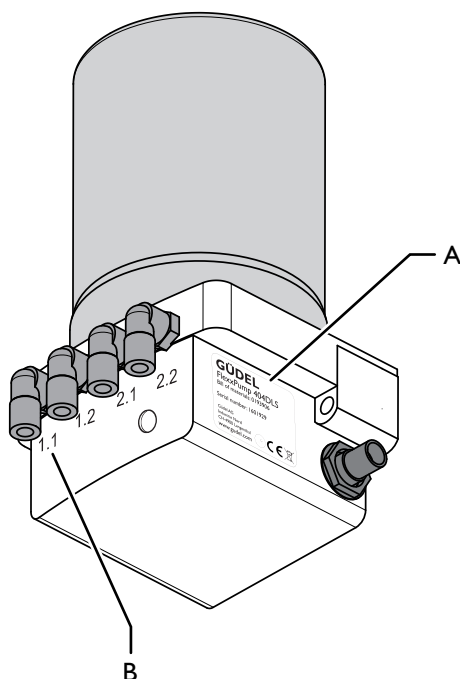


Fig. 3-2

Position of the type plate

- A *Type plate*
- B *Numbers of the hydraulic outputs*

3.3 Technical data

For specific information on the product, refer to the respective drawings as well as the documentation on the complete system.

Emission sound pressure level

The emission sound pressure level depends on the machine properties and the operating conditions. Generally the emissions sound pressure level L_{pA} is $\leq 80\text{dB(A)}$, measured at a distance of 1 m from the safety fence and 1.6 m above ground level. The measurement is performed according to the ISO 11202 standard. The measured value is time-averaged over a machine specific cycle and offset with correction factors for room and environment noise correction. The measured value contains measuring uncertainty of $\pm 4\text{dB(A)}$ (accuracy grade 3) and applies for a single machine, measured separately.

3.3.1 FlexxPump

3.3.1.1 Dimensions and connections 402

The FlexxPump 402 weighs approx. 1500 g and has the following dimensions:

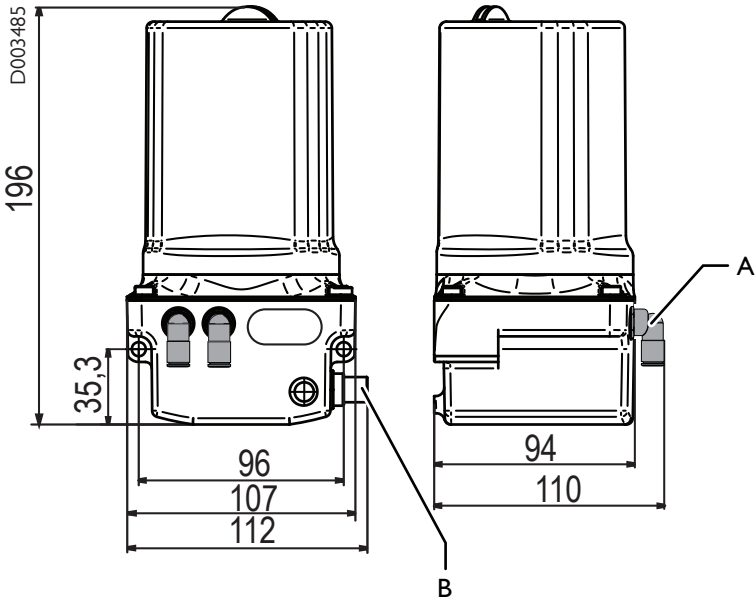


Fig. 3-3 Dimensions and connections 402

- A Hydraulic outputs
- B Connection plug M12x1

Connections Hydraulic:

- Two connections for hydraulic tubes with a diameter of 6/3 mm

Electrical: The four-pole connection size M12x1 transmits the following signals:

- Error signals
- Operating voltage

Interface
Operating voltage

Error signals can be transmitted to a programmable logic controller (PLC).

Operating voltage	Operating power	Peak power I _{max}	Standby current	Peak out-put power
24 VDC	200 mA	350 mA	<20 mA	300 mA

Table 3-1 Operating voltage

3.3.1.2 Dimensions and connections 402B

The FlexxPump 402B weighs approx. 1500 g and has the following dimensions:

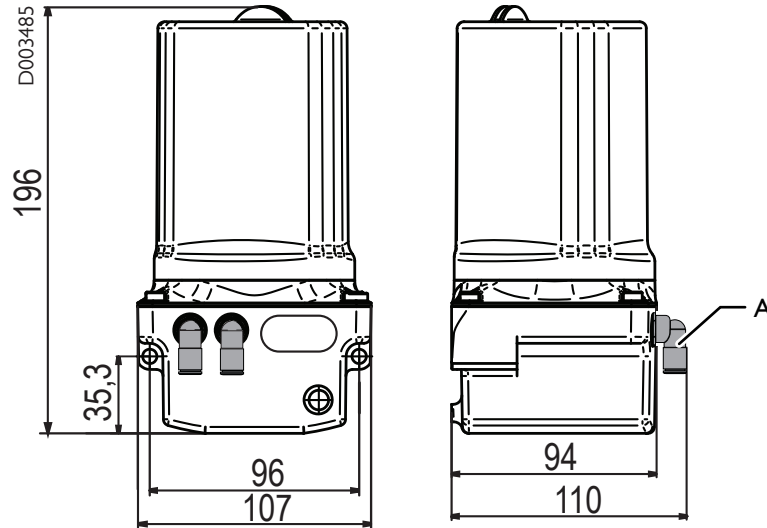


Fig. 3-4 Dimensions and connections 402B

A Hydraulic outputs

Connections

Hydraulic:

- Two connections for hydraulic tubes with a diameter of 6/3 mm

Operating voltage

The operating voltage is 3 VDC.

3.3.1.3 Temperature ranges

The following temperature ranges and humidity apply:

Product life phase	Temperature range	Air humidity
Transport	-10 to +60 °C	
Operation	-20 to +70 °C	Up to and at 85 %, condensation formation is not permissible
Storage	-10 to +40 °C	Up to 75 %

Table 3-2

Temperature ranges: FlexxPump



The temperature has an effect on the battery charge:

- Temperatures above 40°C cause irreversible self-discharge or failure of the battery
- Temperatures below 20°C reversibly lower the battery charge, but may cause the battery to fail in exceptional cases

3.3.1.4 IP protection class

The product conforms to the protection class IP65.

3.3.1.5 Operating pressure

The operating pressure is 70 bar and is monitored electronically by counter-pressure measurement.

3.3.2 Splitter

3.3.2.1 Temperature ranges

The following temperature ranges and humidity apply:

Product life phase	Temperature range	Air humidity
Transport	-10 to +60 °C	
Operation	+10 to +80°C	Up to and at 85 %, condensation formation is not permissible
Storage	-10 to +40°C	Up to 75 %

Table 3-3 Temperature ranges: Splitter

3.3.2.2 Accuracy of the lubricant distribution

The accuracy of the lubricant distribution is $\pm 10\%$. The accuracy is valid up to a pressure difference of less than 6 bar.

3.3.2.3 Minimum lubrication quantity

Splitters only function correctly if $> 0.5 \text{ cm}^3$ of lubricant is produced at their input per lubrication cycle.

3.3.2.4 Maximum pressure

The maximum pressure at the input of splitters is 110 bar.

3.3.3 Lubricant amount

The cartridge contains 400 cm^3 of lubricant. The empty level is monitored by an integrated reed contact.

3.3.4 Shelf life of Güdel HI lubricant

The date of filling of the lubricant is shown on the lubricant cartridge. The Güdel HI lubricant has a shelf life of two years from date of filling. This applies to sealed original containers stored under the required storage conditions.

4 Design, function

4.1 Design

The product consists of the following components:

- FlexxPump
- Splitters or Y-segments
- Hydraulic hoses
- Connecting cable, if necessary

More detailed information ➡ 48

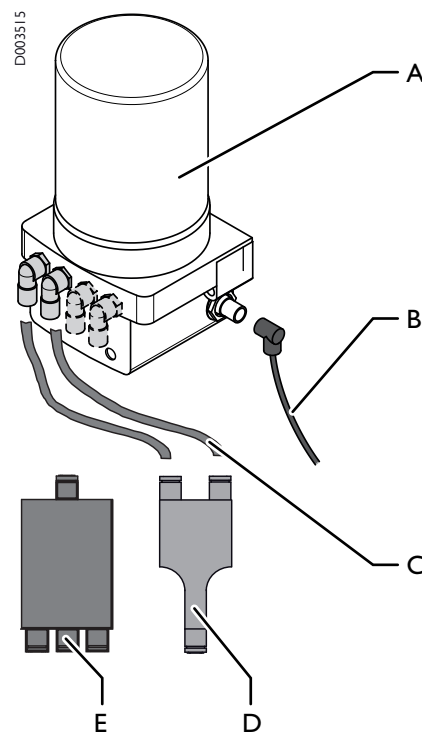


Fig. 4-1

Design of FlexxPump lubrication system

- | | | | |
|---|------------------|---|---------------------------------|
| A | FlexxPump | D | Y-segment (combines lubricants) |
| B | Connecting cable | E | Splitter (separates lubricants) |
| C | Hydraulic hoses | | |

4.1.1 Detailed design of FlexxPump 402

The FlexxPump 402 consists of the following elements:

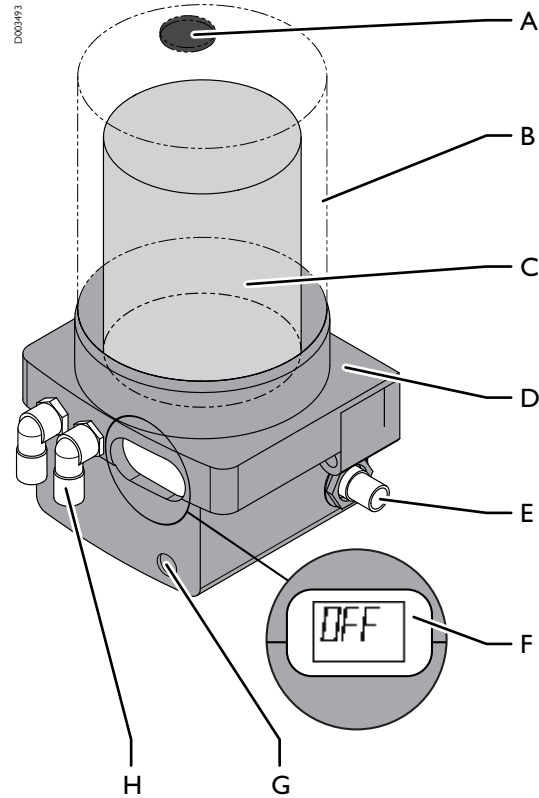


Fig. 4-2

Detailed design of FlexxPump 402

- | | | | |
|---|--|---|--|
| A | Vent locking mechanism, including magnetic peg | E | Connection plug for supply and communication with control system |
| B | Covering | F | LCD display |
| C | Cartridge | G | Active surface |
| D | Casing | H | Hydraulic outputs |

4.1.2 Detailed design of FlexxPump 402B

The FlexxPump 402B consists of the following elements:

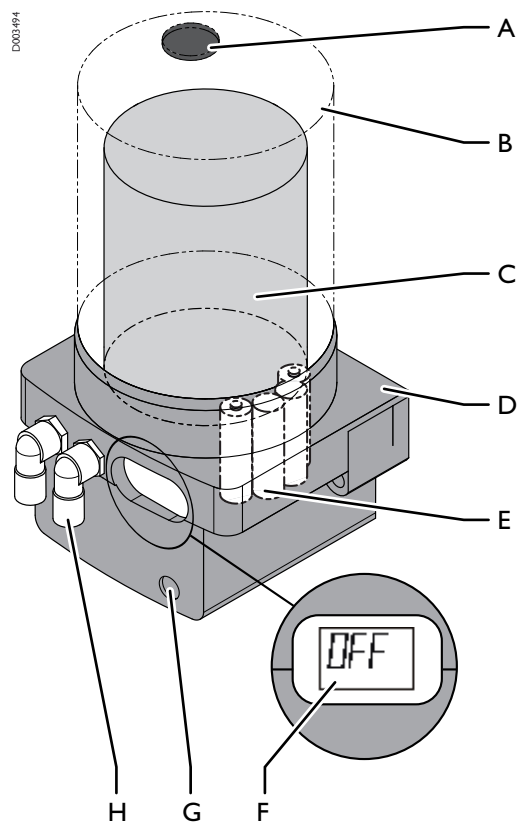


Fig. 4-3

Detailed design of FlexxPump 402B

A	Vent locking mechanism, including magnetic peg	E	Battery
B	Covering	F	LCD display
C	Cartridge	G	Active surface
D	Casing	H	Hydraulic outputs

4.2 Function

4.2.1 Functional description

The automatic lubrication system is a lubrication system for Güdel components. The FlexxPump feeds the lubricant from the cartridge into the lines. Depending on the design, the lubricant is distributed through splitters, combined through Y-segments, or distributed directly to the lubrication area. Rack and pinions are lubricated by lubricating pinions; guideways are lubricated by lubricating elements.

The FlexxPump outputs a signal in case of overpressure, if the cartridge is empty and for each piston stroke. This makes it possible to process such information further.

4.2.2 FlexxPump

4.2.2.1 402

An external power source feeds the FlexxPump. The magnetic peg controls the supply of lubricant. If the FlexxPump is connected to a PLC, it emits a signal in case of malfunction. The type of error is shown on the display.

4.2.2.2 402B

A battery feeds the FlexxPump. The magnetic peg controls the supply of lubricant. If there is a malfunction, the type of error is shown on the display.

4.2.2.3 Display elements

The LCD displays indicates malfunctions and operating states of the pump types 402/402B.



The flashing interval of the green LEDs lets you distinguish between the pump types 402/402B during operation:

- 5 seconds, 402
- 60 seconds, 402B

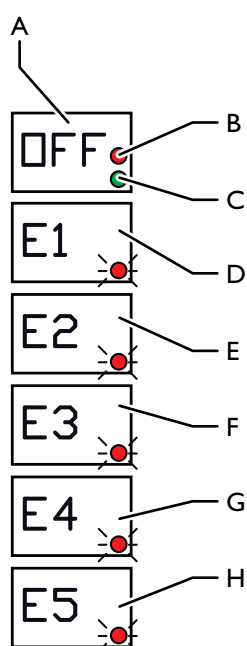


Fig. 4-4

Display element and malfunctions

A	Digit display	E	Fault message for overcurrent
B	LED red	F	Fault message for operating voltage too low
C	LED green	G	Fault message; internal electrical error
D	Fault message for "Empty"	H	Fault message; internal mechanical error

Digit display The digit display serves for communication.

LED The LED indicates the function:

- The green and red LEDs glow for 5 seconds after activation to check their own status
- The green LED glows during the lubrication cycle
- The green LED flashes if there is no error
- The red LED flashes every 5 seconds if there is an error

Fault message The fault message shows the type of error. More detailed information
 ➔ 106

4.2.2.4 Control elements

The magnetic peg is magnetic and integrated into the vent locking mechanism. Remove the vent locking mechanism to use the magnetic peg. Touch the active surface with it to perform the following actions:

- Switch the FlexxPump on and off
- Set lubrication cycle
- Perform functional check

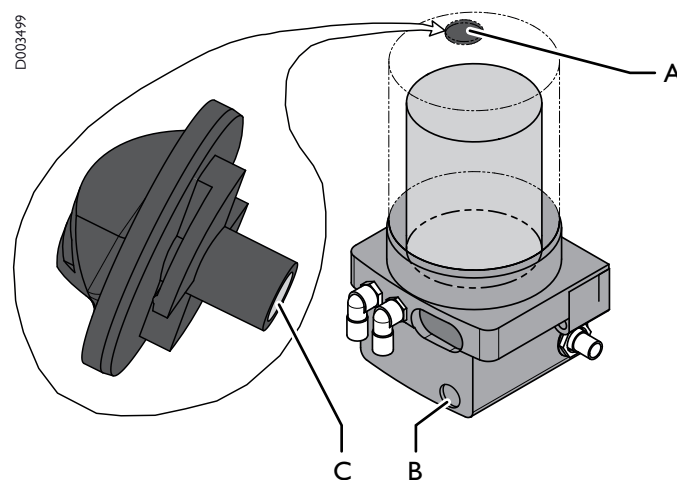


Fig. 4-5

Magnetic peg

- A Vent locking mechanism
- B Active surface
- C Magnetic peg

4.2.3 Splitter

4.2.3.1 Function

The quantity of lubricant at the input is distributed evenly between the outputs. The splitter only works in the direction of the arrow.

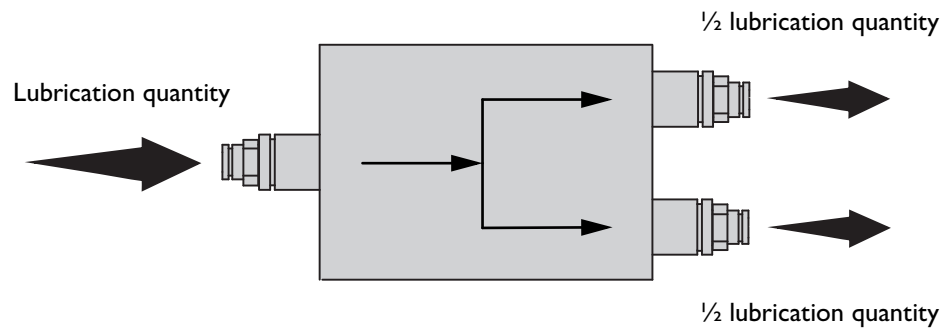


Fig. 4-6

Function: Splitter, 2-fold

5 Commissioning

5.1 Introduction

5.1.1 Safety

Only perform the tasks described in this chapter after you have read and understood the chapter "Safety". ➡ 17
It concerns your personal safety!



⚠ WARNING

Automatic startup

During work on the product, there is danger of the machine starting up automatically. This can lead to severe or fatal injuries!

Before working in the danger area:

- Secure vertical axes (if equipped) against falling.
- Switch off the superordinate main power supply. Secure it against being switched on again (main switch for the complete system)
- Before switching on the system again, make sure that no one is in the danger area

5.1.2 Personnel qualifications

Only appropriately trained and authorized technicians are allowed to commission the product.

5.2 Transport

Avoid strong impacts and shocks while transporting the automatic lubrication system.

5.2.1 Packaging symbols

A lithium battery is also included with the product. The packaging unit is marked by one of the following or similar transport information labels. Observe these at all times.

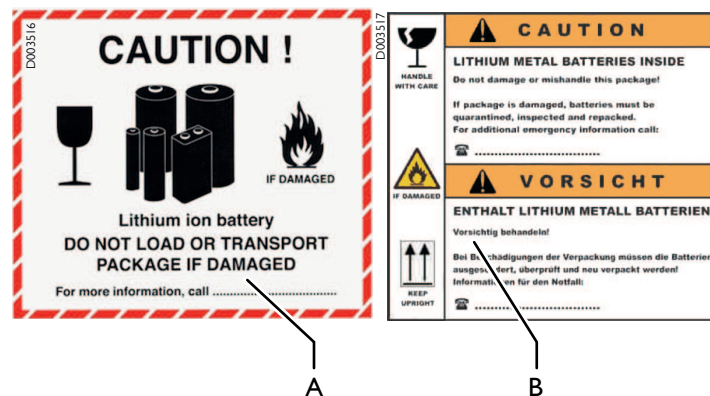


Fig. 5-1

Transport information

- A Transport information for lithium battery for airplane transport
- B Transport information for lithium battery for truck transport

Both transport information labels warn against fire hazard due to damaged lithium batteries. Packaging units marked with one of these transport information labels:

- Must be handled with care
- May only be transported when not damaged
- Must be repaired appropriately if damaged ➔ Chapter 5.2.2, 45

5.2.2 Repairing damaged packaging

Repair damaged packaging units as follows:

- 1** Remove packaging unit
- 2** Check batteries
- 3** In case of damaged batteries:
 - 3.1** Contact manufacturer by phone number on the transport information
 - 3.2** Follow manufacturer instructions
- 4** If batteries are undamaged:
 - 4.1** Repackage batteries
 - 4.2** Attach transport information for lithium battery to packaging unit

The packaging unit is repaired.

5.3 Installing

5.3.1 Prerequisites

Dispose of the packaging in accordance with the local waste regulations.

➔ 117

Checking the delivery

Check the scope of delivers based on the shipping papers. Check the product for damage. Report transport damage immediately.

Interfaces

Check if the required interfaes are available and ready for use. Order information on the connecting cable ➔ Chapter 11, 121.

The following interfaces are needed:

Interface	402	402B
Lubricating pinion for gear teeth and Lubricating element for guideway rail	X	X
Connecting cable M12x1, 4-pole with the corresponding length	X	
PLC		

Table 5-1

Interfaces

Assembly site

The following prerequisites apply to the installation site:

- Level surface that is at least 107 mm long and 45 mm wide
- Sufficiently rigid
- In order to minimize condensation, the device should not be subjected to direct sunlight and/or radiation heat

5.3.2 Installing the FlexxPump



The installation position of the FlexxPump is not important.

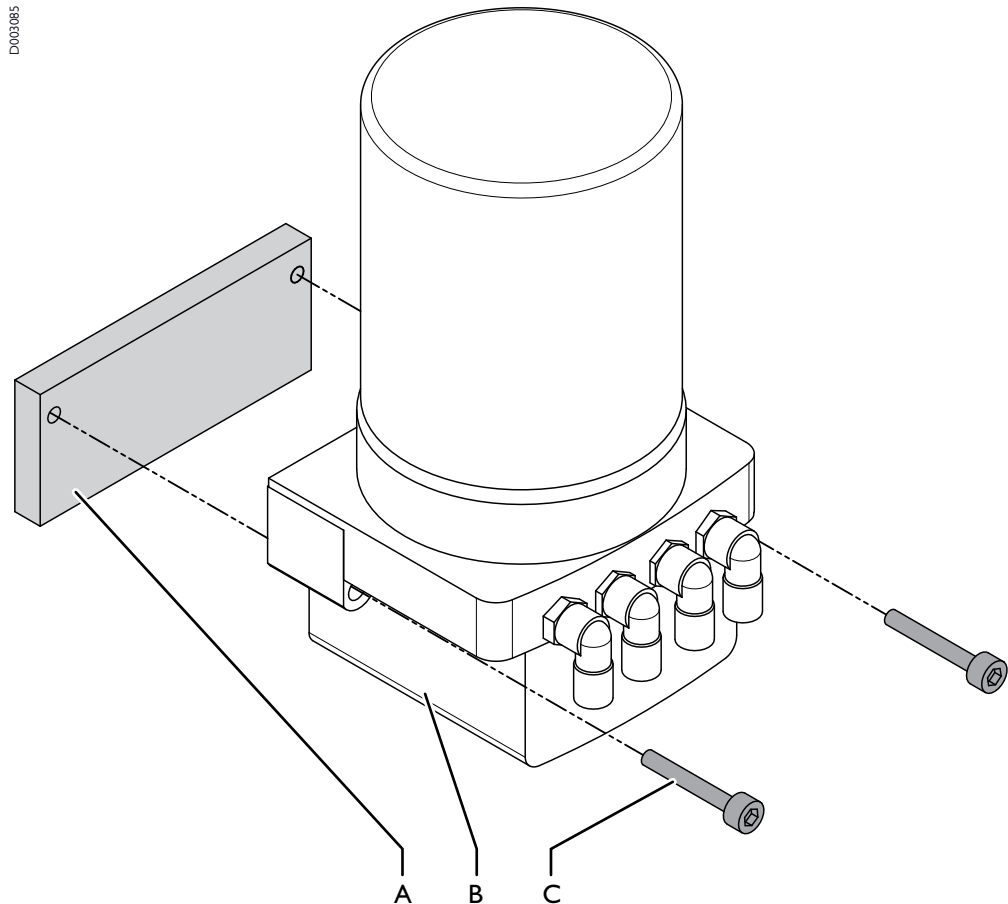


Fig. 5-2

Installing the FlexxPump

- A Assembly site
- B FlexxPump
- C Screw

Assemble the FlexxPump as follows:

- I Mount FlexxPump with two screws M6 $L_{\min} = 40$ mm (tightening torque 5 Nm)

The FlexxPump is assembled.

5.3.3 Connect hydraulics

5.3.3.1 402/402B 3-fold

System with 3 lubrication points

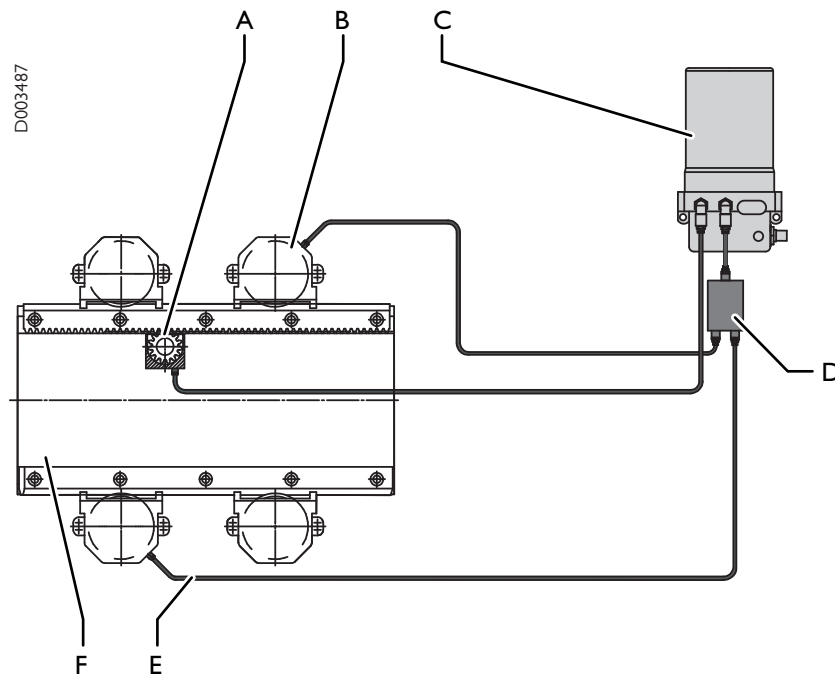


Fig. 5-3

Design 402/402B 3-fold

- | | | | |
|---|--|---|--|
| A | Lubricating pinion (not included in the scope of delivery) | D | 2x Splitters |
| B | Lubricating element for guideway rails (not included in the scope of delivery) | E | Hydraulic hose diameter 6/3 mm |
| C | FlexxPump 402/402B | F | 1st axle (not included in the scope of delivery) |

5.3.3.2 402/402B 6-fold

System with 6 lubrication points

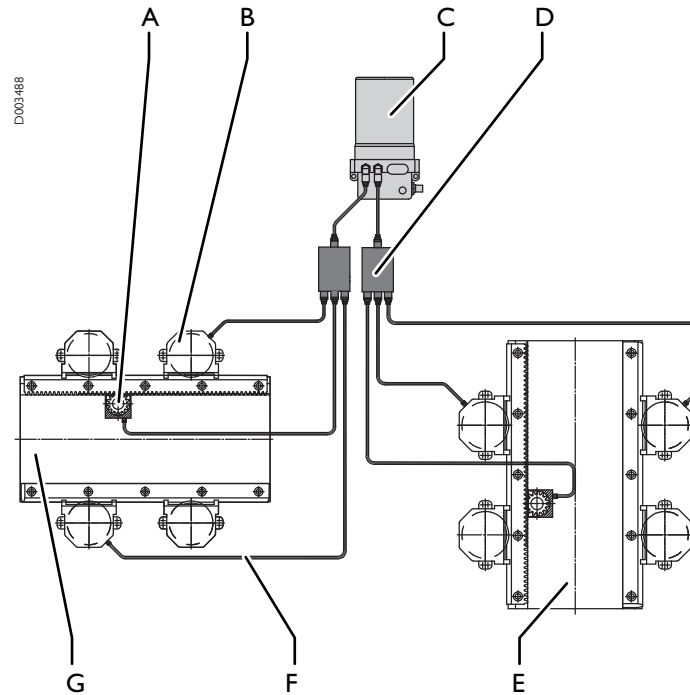


Fig. 5-4

Design 402/402B 6-fold

- | | | | |
|---|--|---|--|
| A | Lubricating pinion (not included in the scope of delivery) | E | 2rd axle (not included in the scope of delivery) |
| B | Lubricating element for guideway rails (not included in the scope of delivery) | F | Hydraulic hose diameter 6/3 mm |
| C | FlexxPump 402/402B | G | 1st axle (not included in the scope of delivery) |
| D | 3x Splitters | | |

5.3.3.3 402/402B 10-fold

System with 10 lubrication points

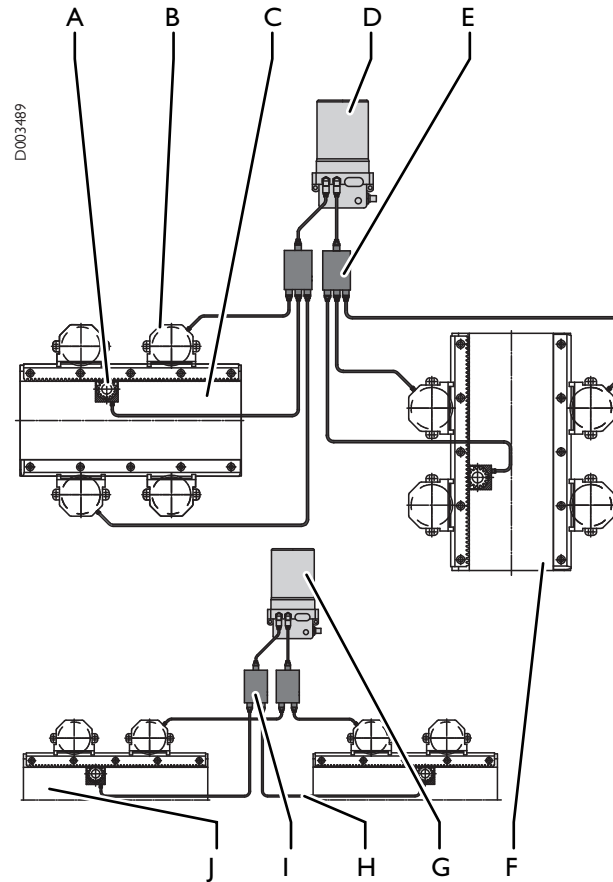


Fig. 5-5

Design 402/402B 10-fold

A	Lubricating pinion (not included in the scope of delivery)	F	2rd axle (not included in the scope of delivery)
B	Lubricating element for guideway rails (not included in the scope of delivery)	G	2nd FlexxPump 402/402B
C	1st axle (not included in the scope of delivery)	H	Hydraulic hose diameter 6/3 mm
D	1st FlexxPump 402/402B	I	2x Splitters
E	3x Splitters	Y	3rd axle (not included in the scope of delivery)

5.3.4 Connecting electrical equipment



⚠ WARNING

Faulty cabling

The available mains voltage (supply voltage) has to match the specifications on the rating plate. A faultily connected product can cause material damage, or serious or even fatal injuries.

- Check the deviation of the electrical circuit.
- Use only fuses with specified amperage.
- Wire the plug according to the diagram.

NOTE

Material damage

Closing hydraulic outputs creates an overpressure. The overpressure can cause damage to the product.

- Do not close any hydraulic outputs

5.3.4.1 Connecting 402

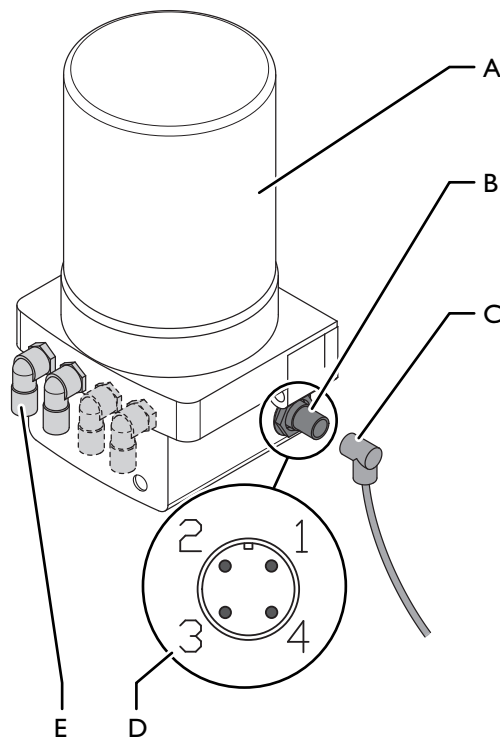


Fig. 5-6

Connecting 402

A	FlexxPump 402	D	Connector pin assignment
B	Connection plug for connecting cable	E	Hydraulic outputs
C	Socket of connecting cable		

Connect the product as follows:

- 1 Connect the hydraulic hoses ➡ 48
- 2 Screw the connecting cable to the connecting plug
- 3 Connecting cable
 - 3.1 PIN 1: Input voltage 24 V DC, color: brown
 - 3.2 PIN 2: without assignment (402)
 - 3.3 PIN 3: Mass (GND), 0V, color: blue
 - 3.4 PIN 4: Output signal, color: black

The product is connected

5.3.4.2 Connecting 402B

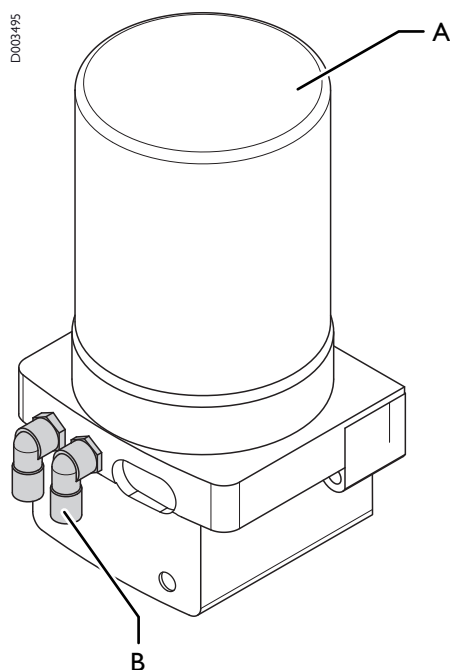


Fig. 5-7

Connecting 402B

A FlexxPump 402B

B Hydraulic outputs

Connect the product as follows:

- 1 Connect the hydraulic hoses ➡ 48
- 2 Insert battery ➡ 81

The product is connected.

5.3.5 Actuate

5.3.5.1 FlexxPump 402

The output signal on PIN 4 is High (20...30V) during normal operation.

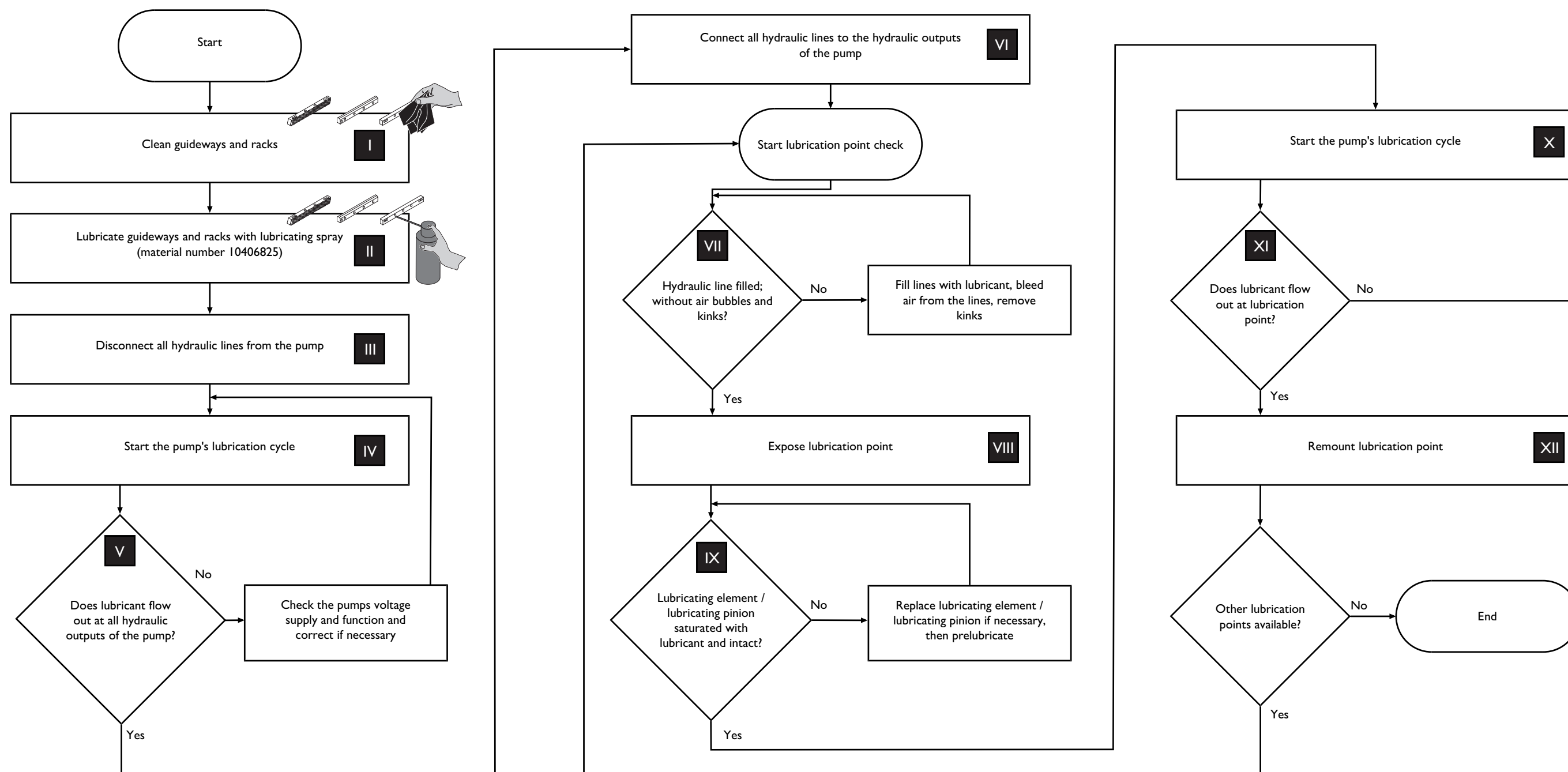
Malfunctions are signaled on PIN 4 as follows:

Malfunction	Signal	Cause	Measure
The type of error can only be read on the display of the FlexxPump.	Low (0V)	Various causes	➡ 📄 I06

Table 5-2 Malfunction FlexxPump 402

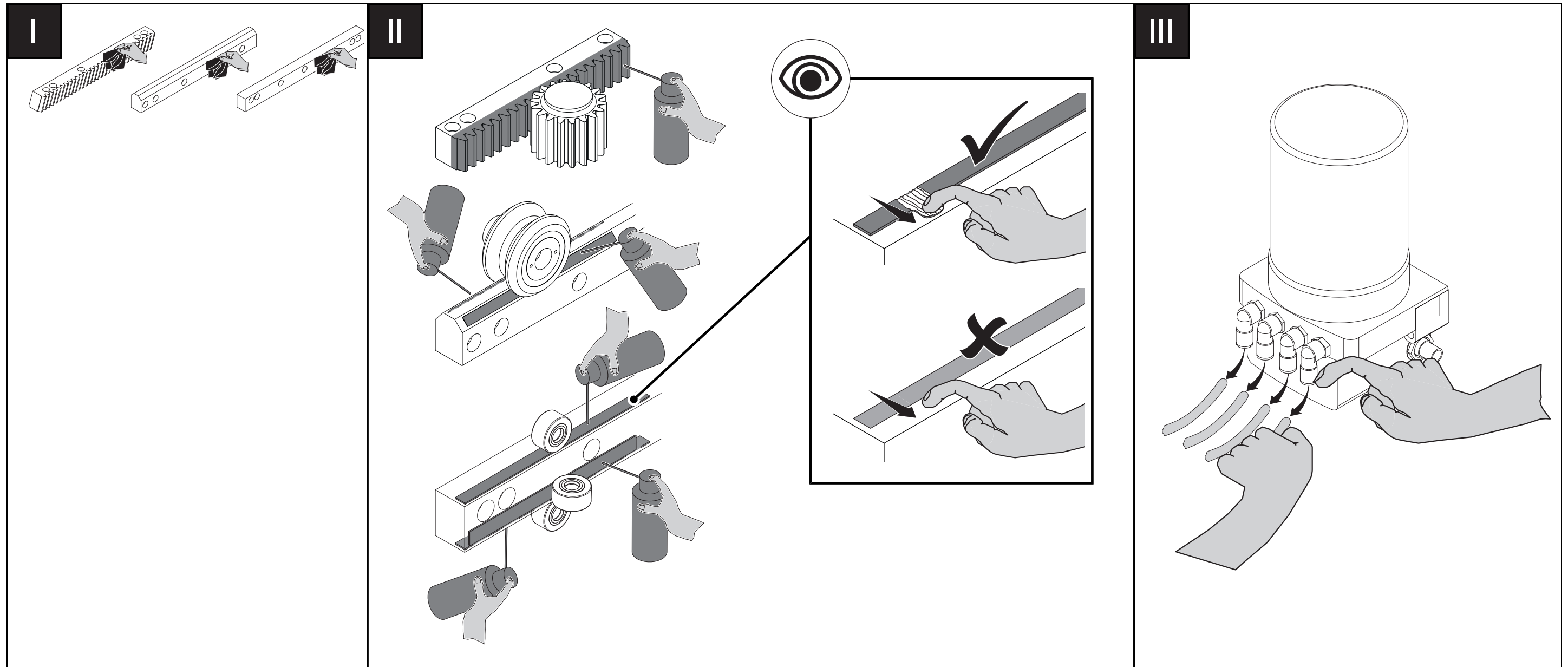
5.4 Initial commissioning

5.4.I Checking the lubrication system

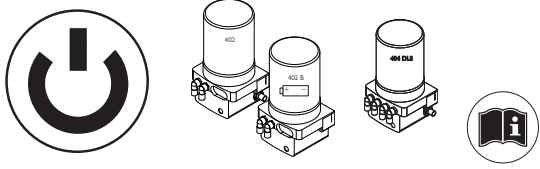




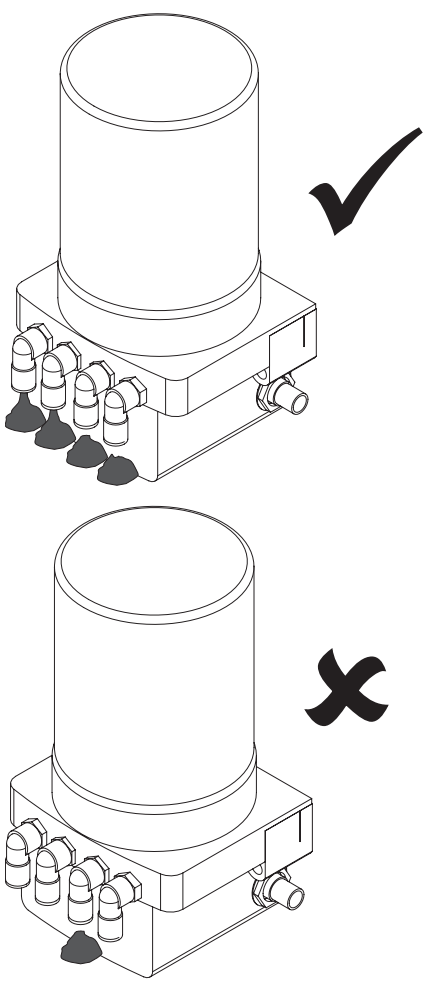
- In case of downtimes of 1 to 4 weeks before commissioning, as a minimum check the lubricating film on guideways and racks (II) and the hydraulic lines for air bubbles and kinks (VII). If necessary, carry out a check of the complete lubrication system.
- As operator, check the lubrication system during initial commissioning, after downtimes of more than 4 weeks, if there is no lubricating film and after the cartridge or pump of the lubrication system has been replaced.
The operator is always responsible for adequate and properly functioning lubrication.



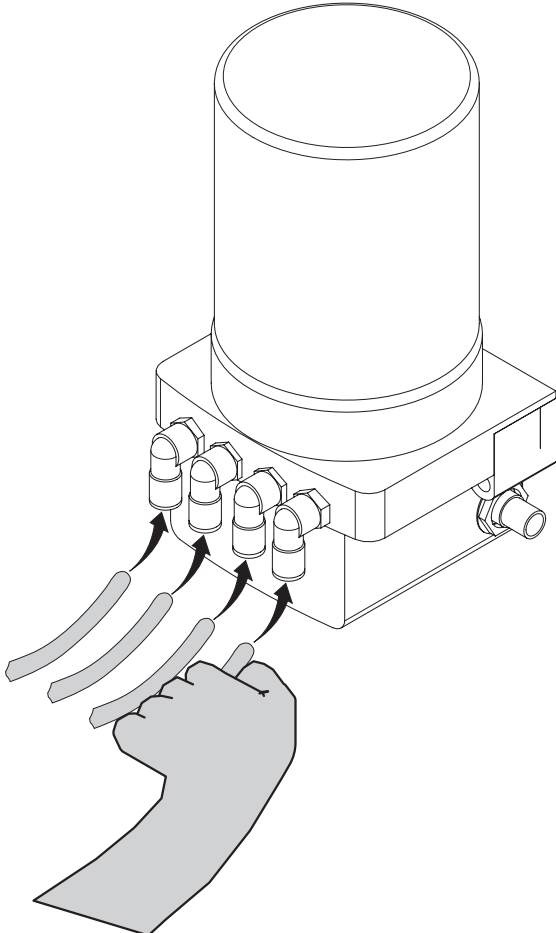
IV



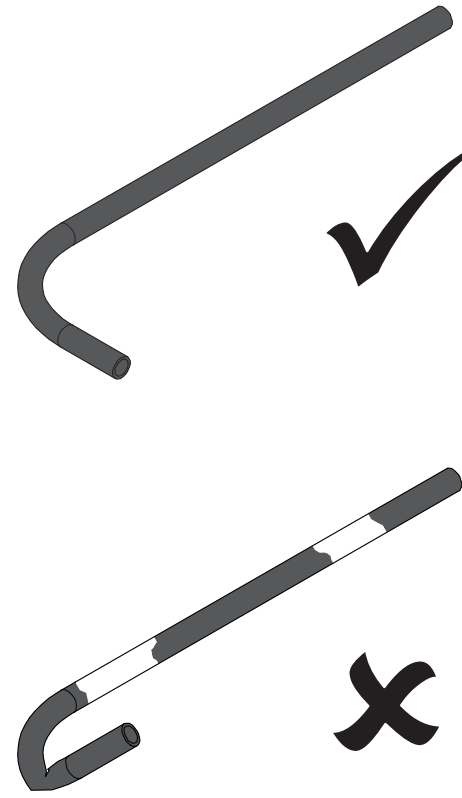
V



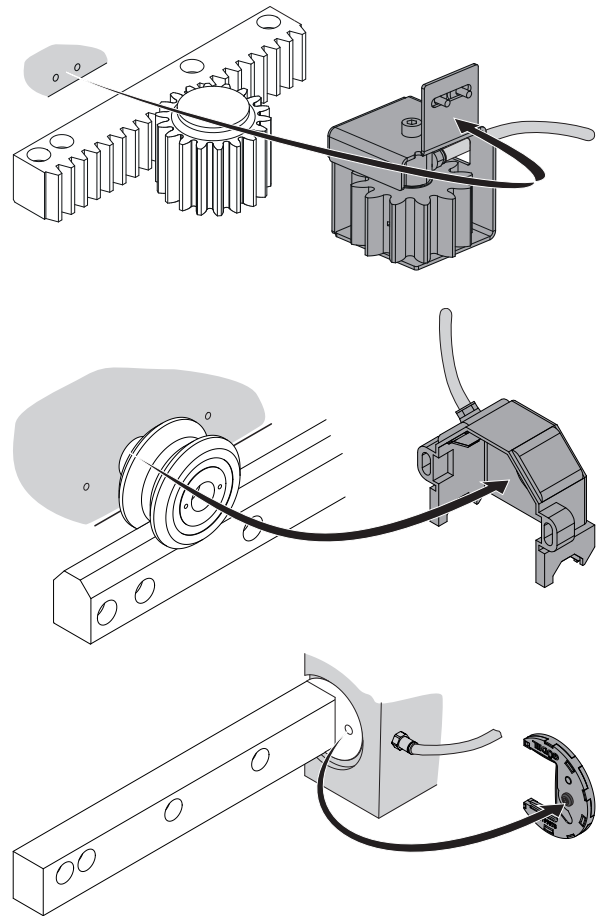
VI

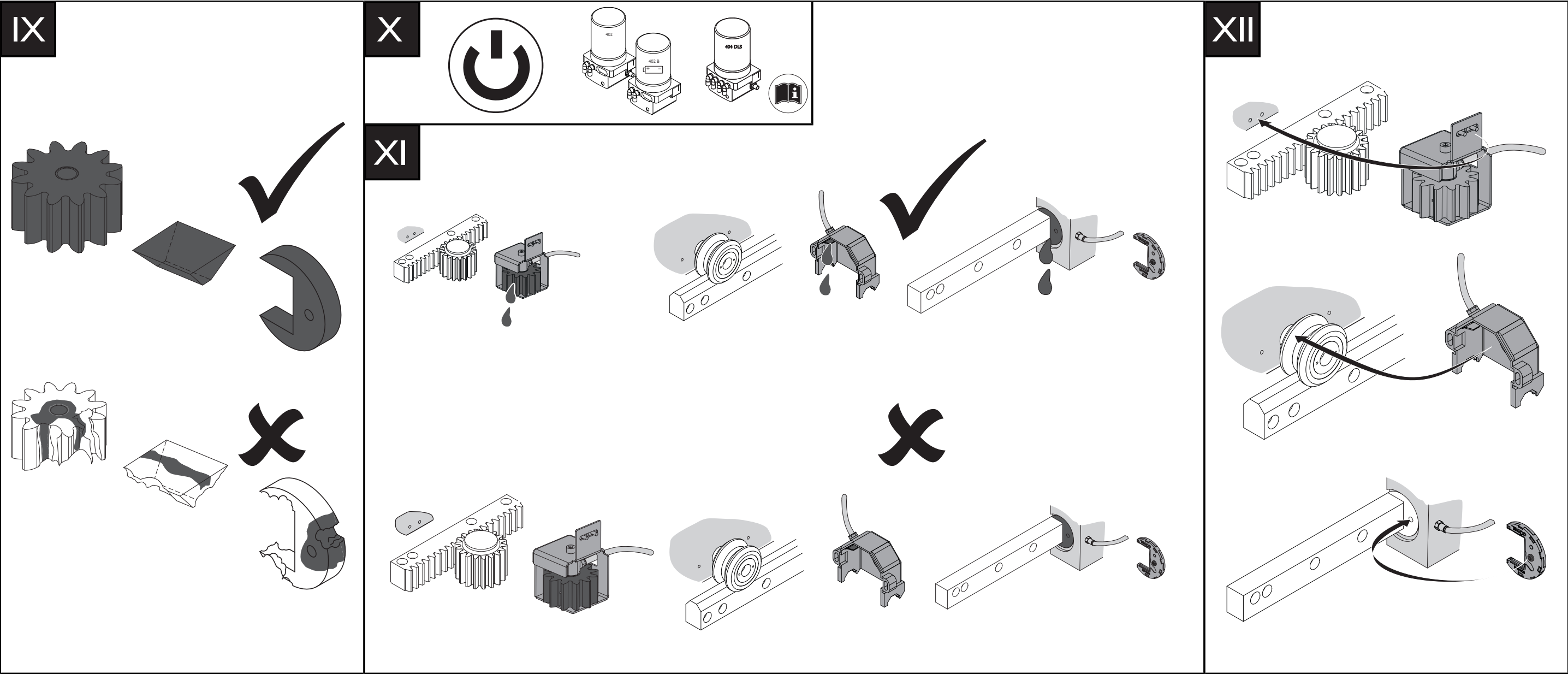


VII



VIII





Lubrication ex works	Specification	Lubrication quantity
Elkalub FLC 8 HI	Cannot be determined	Running surfaces of the roller and pinion need to be covered completely by a lubricating film
Cleaning agents		
mild universal cleaner free from aromatic compounds (e.g. Motorex OPAL 5000)		

Table 5-3 Lubricants, Cleaning agents: Prelubricate guideways and racks



Check the connections of the hydraulic system before starting up the product.

5.4.2 Switching on the FlexxPump 402/402B

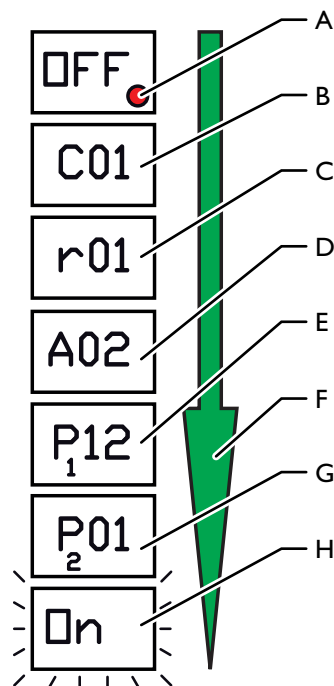


Fig. 5-8

Display sequence of display LCD

A	LED red	E	Emptying time P1 of cartridge in months
B	Software number	F	Sequence of display
C	Software release	G	Lubrication quantity P2
D	Number of hydraulic outputs	H	FlexxPump switched on

Switch on the FlexxPump 402/402B as follows:

- 1 Touch the active surface with the magnetic peg
- 2 Wait for LED to flash 3x
- 3 Remove magnetic peg

The FlexxPump is switched on.

The FlexxPump lubricates according to the stored settings.

5.4.2.1 Lubrication cycle

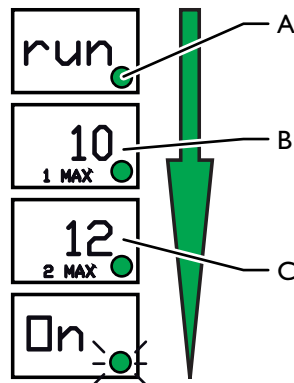


Fig. 5-9

Lubrication cycle

- A LED green
- B Pressure of Hydraulic Output 1.1 in bar
- C Pressure of Hydraulic Output 1.2 in bar

The green LED glows during the lubrication cycle. The displayed pressure corresponds to the pressure from the hydraulic output to the lubrication point. The next lubrication cycle starts according to the setting of the lubrication cycle.

5.4.2.2 Special dispensing

The special dispensing serves to feed smaller amounts of lubricant for testing and experimentation purposes.

Carry out the special dispensing as follows:

Prerequisite: The FlexxPump is switched on

- 1 Touch the active surface with the magnetic peg
- 2 Wait for LED to flash 2x
- 3 Remove magnetic peg

Special dispensing is carried out.

6 Operation

6.1 General

Only operate the product after observing the installation instructions.

For information on operating the product, refer to the appropriate chapter of the documentation for the complete system.

6.2 Personnel



⚠ WARNING

Training of operating personnel

Incorrect behavior of untrained, or insufficiently trained, operating personnel can lead to severe injury or damage to property!

Before the operating personnel begin working with the product:

- Train and instruct the operating personnel
- Point out dangers in the work area to the operating personnel
- Check the qualifications of operating personnel before approving them
- Keep the operating personnel up-to-date in regard to best practices.
Also inform them about technical progress, modifications, etc.

⇒ If these measures are not complied with, you alone as the operating company are liable for damages that may result!

6.3 Safety

Only perform the tasks described in this chapter after you have read and understood the chapter "Safety". ➡ 17

It concerns your personal safety!



⚠ WARNING

Automatic startup

During work on the product, there is danger of the machine starting up automatically. This can lead to severe or fatal injuries!

Before working in the danger area:

- Secure vertical axes (if equipped) against falling.
- Switch off the superordinate main power supply. Secure it against being switched on again (main switch for the complete system)
- Before switching on the system again, make sure that no one is in the danger area

6.4 Setting the lubrication cycle

6.4.1 Lubrication recommendation

6.4.1.1 General information

NOTE

Lubricating film missing

A missing lubricating film on guideways and racks leads to damage to the product. This results in operational failure.

- Ensure that there is always a lubricating film on guideways and racks during operation
- Perform the described tasks at the specified times
- Perform lubrication work at the latest when the first signs of tribocorrosion (reddish discoloration of the track) are visible
- Adjust lubrication interval if necessary

The running surfaces of guideways, racks as well as the drive pinions need to be lubricated. A precise recommendation on the lubrication quantity needed cannot be made, because that depends on various factors. The calculations listed here are based on empirical values and lead to reference values. The lubrication quantity needs to be checked regularly and needs to be adapted if necessary.

The following non-conclusive factors determine the lubrication quantity:

- Kilometers traveled by the axle
- Degree of contamination of the axle
- Power-on time of the entire system
- Ambient temperature
- Number of lubrication points
- Elements used in the lubrication system

These recommendations are valid exclusively for systems that are connected according to the Güdel standard. ➡ 48

6.4.1.2 Basics

Average lubricant requirement at a lubrication point (U)

The following lubricant quantities should be dispensed at least per lubrication point. These are empirical values from Güdel. These values can be met only approximatively due to the number of outputs of the pumps and the installed splitters.

Size	Average lubricant requirement per lubrication point (U)
1-5	0.30 cm ³ / 100 km
6-7	0.40 cm ³ / 100 km

Table 6-1

Average lubricant requirement per lubrication point (U)

Recommended lubrication quantity (P_t)

The recommended lubrication quantity P_t can be found in the following table.

System	Size 1-5	Sizes 6-7
3 lubrication points (e.g. EP, TMF, TMO)	0.9 cm ³ / 100 km	1.2 cm ³ / 100 km
6 lubrication points (e.g. ZP)	1.8 cm ³ / 100 km	2.4 cm ³ / 100 km
4 lubrication points (e.g. X-axis FP)	1.2 cm ³ / 100 km	1.6 cm ³ / 100 km

Table 6-2

Recommended lubrication quantity (P_t)

6.4.1.3 Calculation formulas

The emptying time of cartridge PI needs to be determined. With multiple axles per FlexxPump, the axle most traveled needs to be taken into consideration for the calculation (on linear gantries, this is typically the Y-axis).

The following specifications of your application are needed:

- Average velocity of the axle (v_m) in m/s
- Operation time (t) of the system per day in hours
- Power-on time (POT) in %

The following values need to be calculated for PI:

Value	Formula	Unit
Running performance of the axle per day (V)	$v_m \times t \times \text{POT} \times 0.036$	km/day
Recommended lubrication quantity per day (P)	$(V \times P_t) / 100$	cm ³ /day
Emptying time of cartridge (PI)	Cartridge volume / $(P \times 30)$	months

Table 6-3

Calculation formulas: Emptying time of the cartridge (PI)



The lubrication quantity calculator will help you determine the corresponding settings and lubrication quantities for your application. The lubrication quantity calculator can be found in the download area of our company website <http://www.gudel.com>

6.4.2 Lubrication quantity

The effective lubrication quantity dispensed in a defined period depends on two settings:

- Emptying time P1 of the cartridge
- Lubrication quantity P2

The lubrication quantity P2 defines the lubrication quantity per cycle and outlet. You can set a value between 1 and 30. With the value at 1, the lubrication quantity per outlet is 0.15 cm^3 . Increasing the value by 1 increases the lubrication quantity per outlet by 0.15 cm^3 .

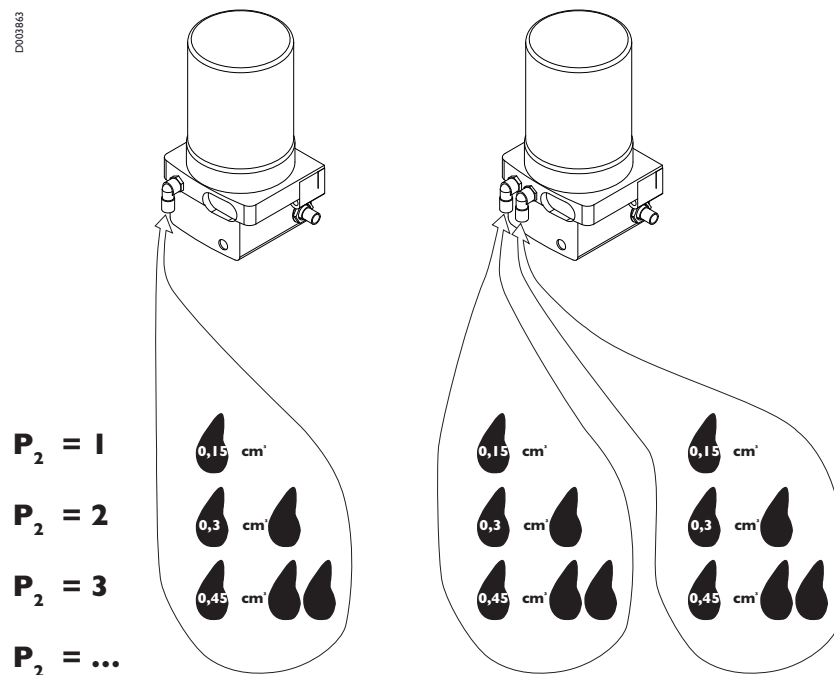


Fig. 6-1

Lubrication quantity P2

The following example will help you understand the relationship between the settings:

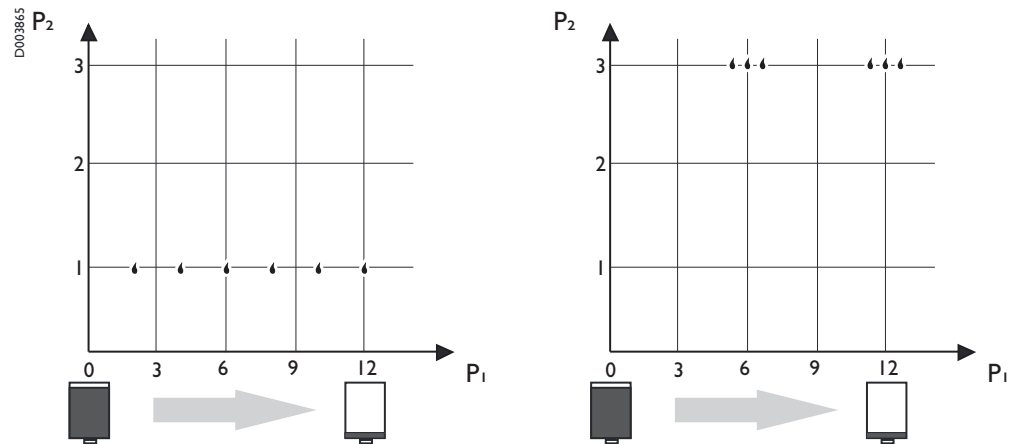


Fig. 6-2

Example: lubrication quantity

With a cartridge emptying time of 12 months and a lubrication quantity $P_2 = 1$, 2666 lubrication cycles are carried out with 0.15 cm^3 of lubricant each.

With a cartridge emptying time of 12 months and a lubrication quantity $P_2 = 3$, 888 lubrication cycles are carried out with 0.45 cm^3 of lubricant each.



Increase the value of P_2 in order to lubricate less often with large amounts of lubricant

Reduce the value of P_2 in order to lubricate more often with small amounts of lubricant

6.4.3 Minimum lubrication quantity

Splitters only function correctly if $> 0.5 \text{ cm}^3$ of lubricant is produced at their input per lubrication cycle.

6.4.4 Setting the lubrication cycle

The lubrication cycle is set as follows by default:

Setting	Value
Emptying time of the cartridge PI	12 months

Table 6-4

Lubrication cycle: Factory settings for P1

Entire system	Value
3 lubrication points (e.g. EP, TMF, TMO)	3
6 lubrication points (e.g. ZP)	4
4 lubrication points (e.g. X-axis FP)	3

Table 6-5

Lubrication cycle: Factory settings for P2



⚠ WARNING

Automatic startup

During work on the product, there is danger of the machine starting up automatically. This can lead to severe or fatal injuries!

Before working in the danger area:

- Secure vertical axes (if equipped) against falling.
- Switch off the superordinate main power supply. Secure it against being switched on again (main switch for the complete system)
- Before switching on the system again, make sure that no one is in the danger area



The ON indicator flashes only briefly. If you do not touch the active surface with the magnetic pin during this time, then the FlexxPump automatically starts a lubrication cycle. In this case, cycle the FlexxPump off and back on.

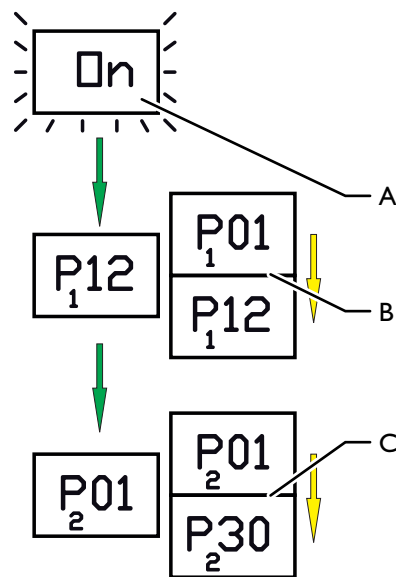


Fig. 6-3

Set lubrication cycle

- A LCD display
- B Display emptying time P1 of cartridge in months (minimum and maximum)
- C Display lubrication quantity P2 (minimum and maximum)

You can adjust the lubrication cycle as follows:

- 1 Switch on FlexxPump
- 2 Wait for ON to flash in the display
- 3 Touch the active surface with the magnetic peg
- 4 Wait until P1 is displayed
- 5 Set emptying time P1 using magnetic peg
 - 5.1 Briefly touch active surface: Value increases by 1
 - 5.2 Touch active surface longer: Value runs automatically
- 6 Wait for next display (approx. 2 seconds)
- 7 Set the lubrication quantity P2 using a magnetic peg according to step 5.1/5.2

The lubrication cycle is set.

6.5 Malfunctions

Find information on fixing malfunctions ➡ 106

6.6 Switching off FlexxPump 402/402B

Switch off the FlexxPump 402/402B as follows:

- 1 Switch off FlexxPump
- 2 Touch the active surface with the magnetic peg
- 3 Wait for LED to flash 3x
- 4 Remove magnetic peg (display switches to "OFF")

The FlexxPump 402/402B is switched off.

7 Maintenance

7.1 Introduction

Maintenance tasks

The listed tasks have to be carried out at the prescribed time intervals. If they are not carried out at the specified intervals or improperly, all warranty is voided. Observing these obligations is a significant condition so that the product performing without malfunction as well as its long service life.


Work sequences

Perform the work sequences in the order described. Perform the described tasks at the specified times. This ensures a long service life for your product.


Original spare parts

Only use original spare parts. ➞  123

Tightening torques

Unless otherwise indicated, adhere to the tightening torques of Güdel.
➞ Chapter 13,  132

7.1.1 Safety

Only perform the tasks described in this chapter after you have read and understood the chapter "Safety". ➞  17
It concerns your personal safety!



WARNING

Automatic startup

During work on the product, there is danger of the machine starting up automatically. This can lead to severe or fatal injuries!

Before working in the danger area:

- Secure vertical axes (if equipped) against falling.
- Switch off the superordinate main power supply. Secure it against being switched on again (main switch for the complete system)
- Before switching on the system again, make sure that no one is in the danger area

7.1.2 Personnel qualifications

Only appropriately trained and authorized technicians are allowed to work on the product.

7.2 Consumables and auxiliary agents

7.2.1 Cleaning agents

Use a soft rag or cloth for cleaning tasks. Only use permissible cleaning agents.

7.2.1.1 Table of cleaning agents

Cleaning agents	Location of application
mild universal cleaner free from aromatic compounds (e.g. Motorex OPAL 5000)	Automatic lubrication system: Pump, lines, other components
	Prelubricate guideways and racks

This table does not purport to be exhaustive.

Table 7-1 Table of cleaning agents

7.2.2 Lubricants

NOTE

Unsuitable lubricants

Using unsuitable lubricants can cause damage to the machine!

- Only use the lubricants listed
- If uncertain, please contact our service departments

For more information on the lubricants, refer to the tables below. For further information, refer to the chapter "Maintenance tasks" and the respective third party documentation.

Special Güdel lubricants

If special lubricants have been delivered ex-works at the request of the customer, you can find the relevant specifications in the spare parts list.

Alternative manufacturers

The following tables show the specifications of the lubricants. Please inform your manufacturer accordingly. They will then suggest an alternative from their product range.

Low temperatures / food grade

Observe the application range limits of lubricants according to the safety data sheet.

7.2.2.1 Lubrication

Automatic lubrication system

The following lubrication systems and lubricants are provided for the automatic lubrication of the product:



Fig. 7-1

Automatic lubrication system FlexxPump

Lubrication ex works	Specifica- tion	Lubrica- tion quantity	Location of appli- cation	Cate- gory
Güdel HI NSF no.146621	cannot be found		Automatic lubrica- tion system FlexxPump	oil

Table 7-2

Lubricants: Automatic lubrication system FlexxPump



Fig. 7-2

Automatic lubrication system FlexxPump

Lubrication ex works	Specifica- tion	Lubrica- tion quantity	Location of appli- cation	Cate- gory
Elkalub FLC 8 HI	Cannot be determined		Automatic lubrica- tion system FlexxPump: Prelubri- cate guideways and racks	Oil

Table 7-3

Lubricants: Automatic lubrication system FlexxPump: Prelubricate guideways and racks

7.2.2.2 Lubricant table

Lubrication ex works	Specifica- tion	Lubrica- tion quantity	Location of appli- cation	Cate- gory
Elkalub FLC 8 HI	Cannot be determined		Automatic lubrication system FlexxPump: Prelubri- cate guideways and racks	Oil
Güdel HI NSF no. I4662 I	cannot be found		Automatic lubrication system FlexxPump	oil

This table does not purport to be exhaustive.

Table 7-4

Lubricant table

7.3 Maintenance tasks

7.3.1 Replacing the cartridge

Replace the cartridge if the malfunction message "Empty" appears.

For pump type 402B, replace the battery at the same time.

CAUTION



Danger from spring tension

The covering contains a spring with tension. The covering jumps up when opened. This can lead to minor injuries!

Make sure that no extremities are in the danger area. Carefully remove the covering.

CAUTION



Residual amounts in empty cartridges

Empty cartridges contain lubricant residues. Oils and greases are harmful to the environment!

- Dispose of the cartridge in an environmentally friendly manner ➞  117



Use only original Güdel cartridges. Never refill the cartridges.

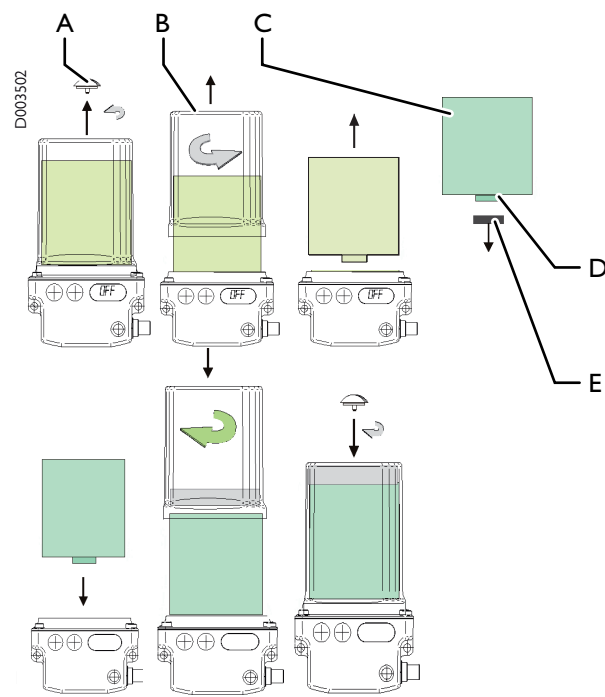


Fig. 7-3

Replacing the cartridge

- A

Vent locking mechanism
- B

Covering
- C

Cartridge
- D

O-ring
- E

Retaining cover

Lubrication ex works	Specification	Lubrication quantity
➡ Chapter 7.2.2.1, 📄 76	➡ Chapter 7.2.2.1, 📄 76	400 cm ³

Table 7-5

Lubricants: Automatic lubrication system FlexxPump

Replace the cartridge as follows:

- 1 Remove the vent locking mechanism in the direction of the arrow
- 2 Switch off FlexxPump
- 3 Remove the covering by turning in the direction of the arrow
- 4 Remove empty cartridge
- 5 Only pump type 402B:
Replacing the battery ➡ 81
- 6 Remove the retaining cover from the new cartridge
- 7 Lubricate the O-ring slightly
- 8 Insert new cartridge (make sure the cartridge fits in properly)
- 9 Put on the covering and turn hand-tight in the direction of the arrow
- 10 Switch on the FlexxPump ➡ 101
- 11 Insert vent locking mechanism and secure

The cartridge is replaced.

7.3.2 Replacing the battery 402B



⚠ CAUTION

Leaking batteries

Battery fluids and their fumes are hazardous to the environment, corrosive and poisonous! They cause injury to persons and damage to property!

Observe the following points:

- Make sure there is good ventilation in closed rooms before repairing leaks
- Wear safety goggles and gloves
- Prevent battery fluids from getting into the drinking water supply
- Use only dry cleaning cloths without detergents
- Dispose of batteries in an environmentally friendly manner

NOTE

Empty battery

A battery charge lasts for one cartridge only and for a maximum of 3 years (PI ≤ 36 months). An empty battery causes material damage to the entire plant due to inadequate lubrication.

- Replace the battery simultaneously with the cartridge
- Use only Güdel batteries. Only then can a sufficient battery charge be guaranteed.
- Immediately replace the battery when error message E3 appears



The FlexxPump contains a capacitor. The capacitor stores the supply voltage for 30 seconds. Strictly wait for 30 seconds before attaching the plug to the new battery. Only then will the capacitor be fully discharged and the error message E3 is reset correctly.

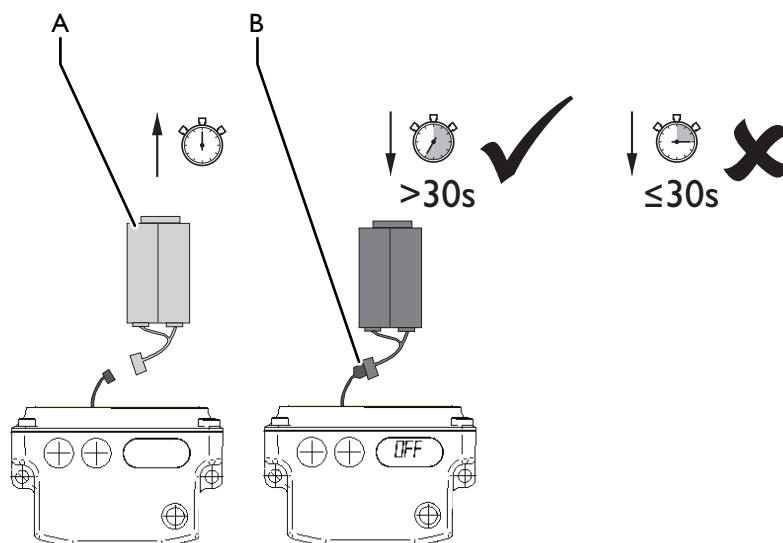


Fig. 7-4

Replacing the battery 402B

- A Battery
B Plug

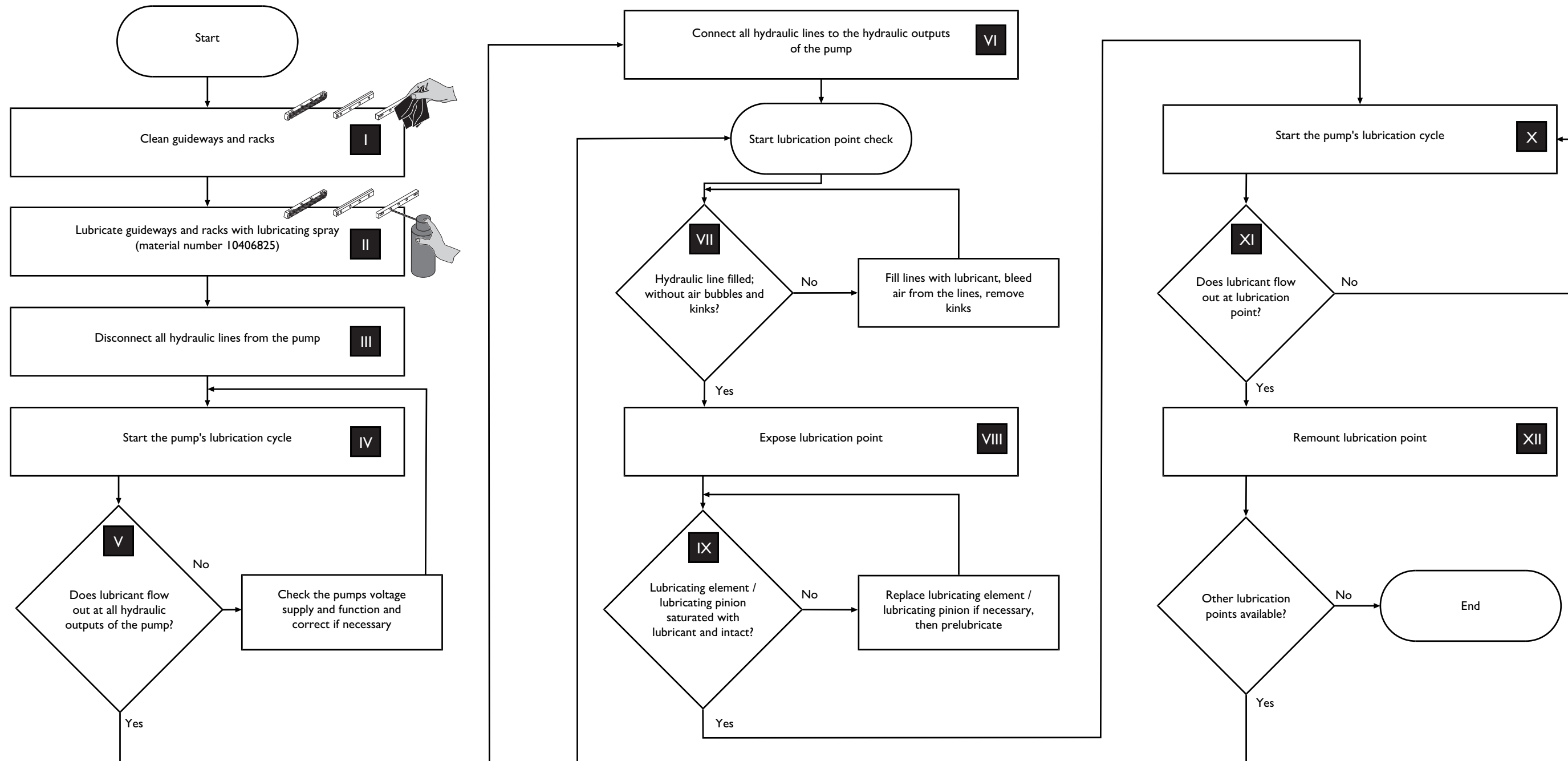
Replace the battery as follows:

Prerequisite: The cartridge is removed ➡ 79

- 1 Remove battery
- 2 Loosen plug
- 3 Wait for 30 seconds
- 4 Attach plug to new battery
- 5 Insert new battery
- 6 Install cartridge
- 7 Switch on the FlexxPump ➡ 101
- 8 Carry out a special dispensing ➡ 62

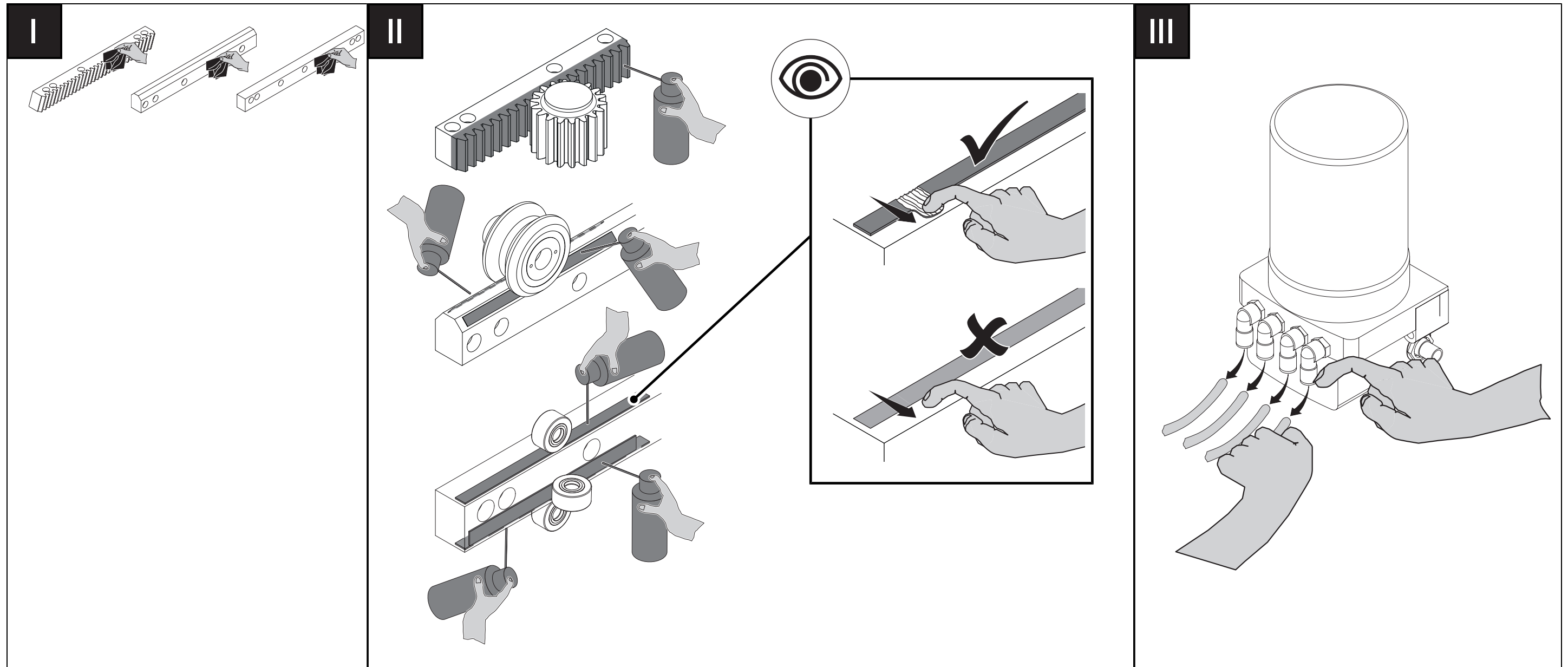
The battery is replaced.

7.3.3 Checking the lubrication system

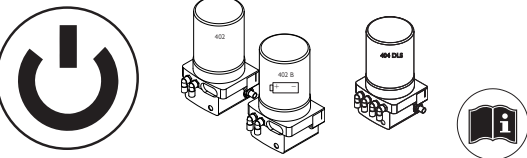




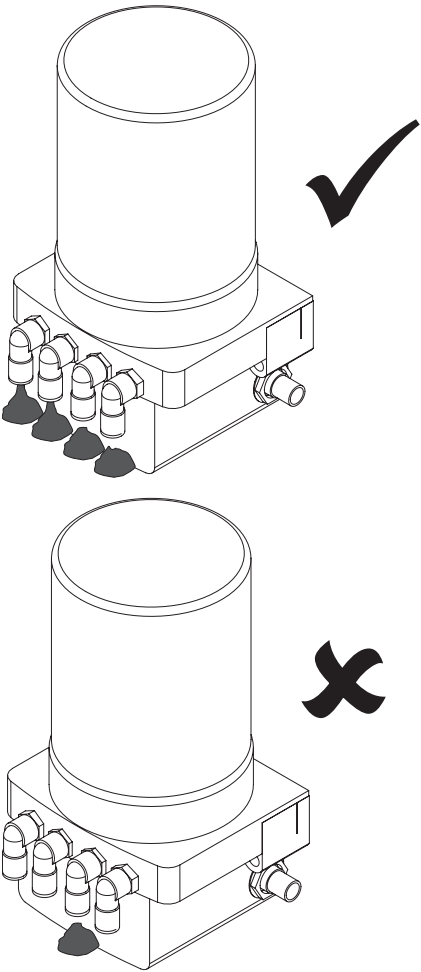
- In case of downtimes of 1 to 4 weeks before commissioning, as a minimum check the lubricating film on guideways and racks (II) and the hydraulic lines for air bubbles and kinks (VII). If necessary, carry out a check of the complete lubrication system.
- As operator, check the lubrication system during initial commissioning, after downtimes of more than 4 weeks, if there is no lubricating film and after the cartridge or pump of the lubrication system has been replaced.
The operator is always responsible for adequate and properly functioning lubrication.



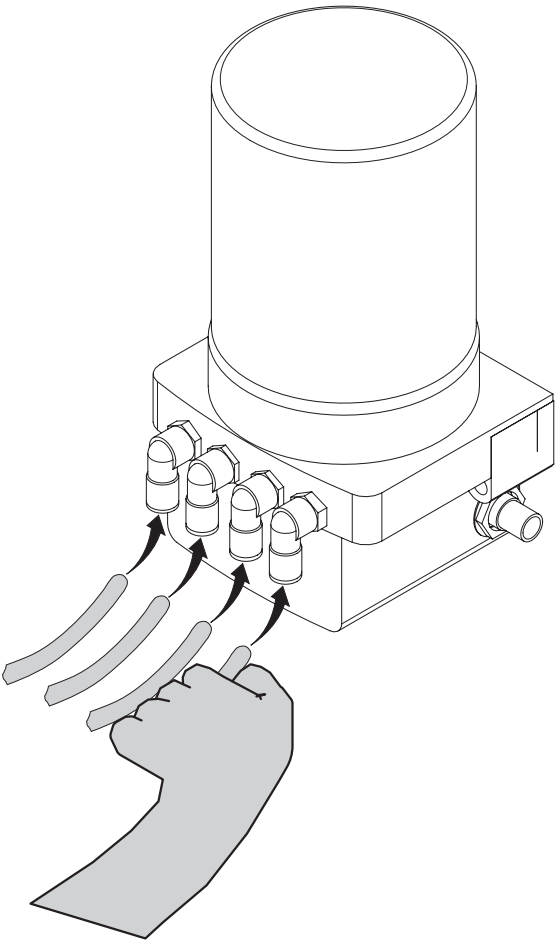
IV



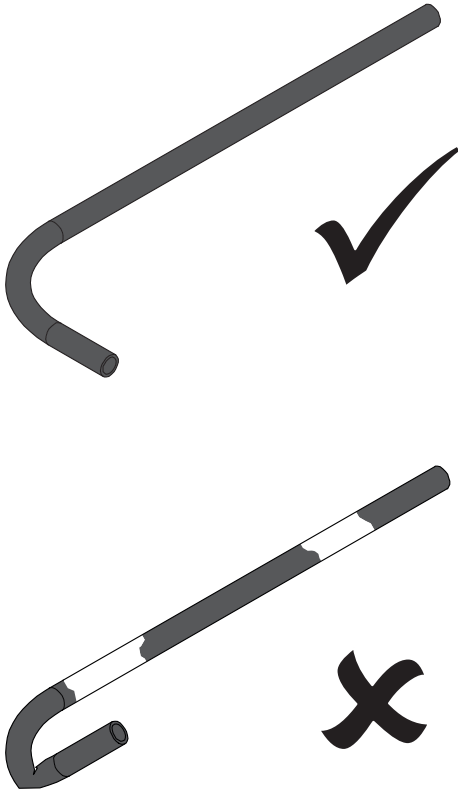
V



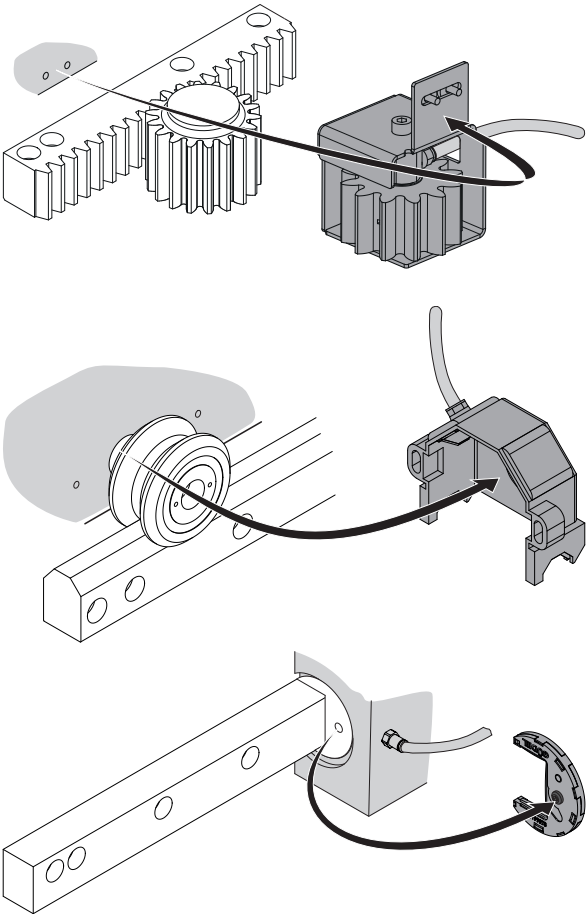
VI

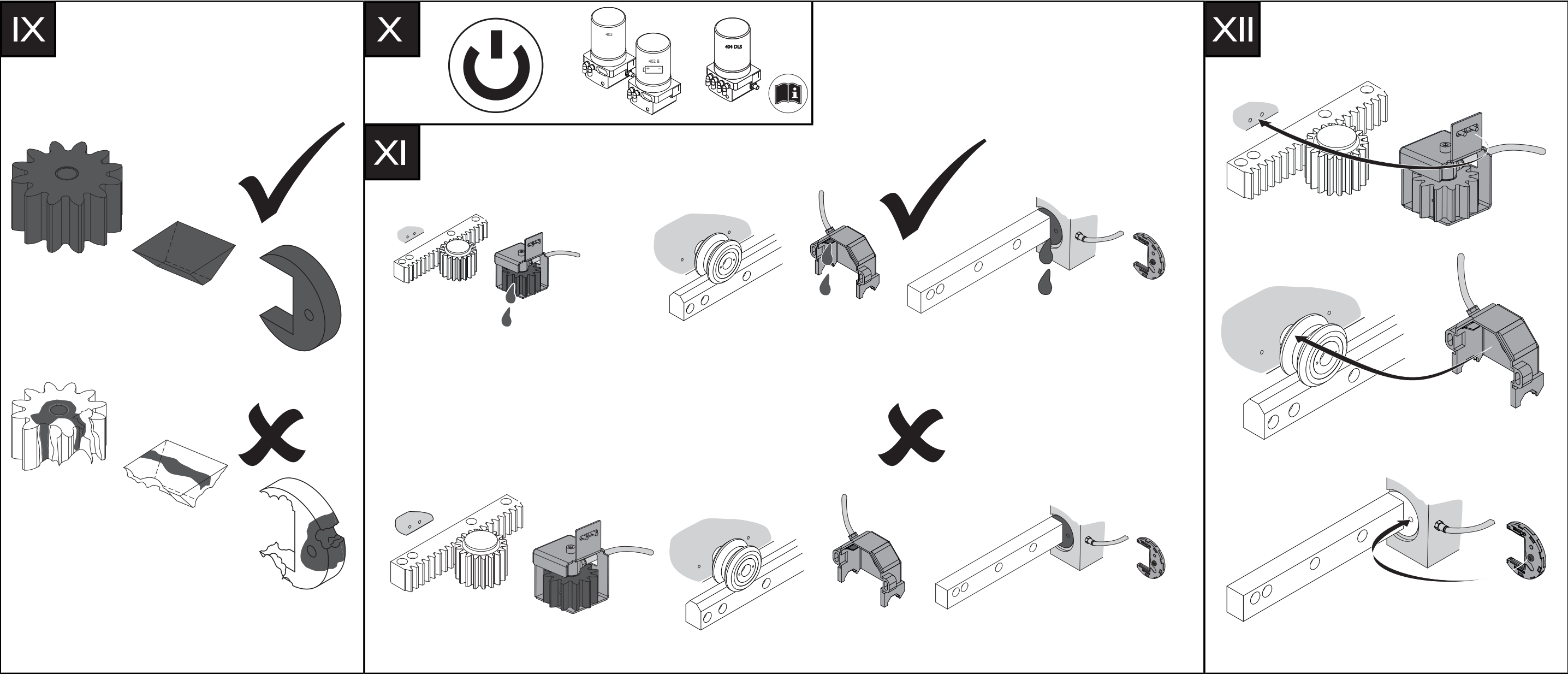


VII



VIII





Lubrication ex works	Specification	Lubrication quantity
Elkalub FLC 8 HI	Cannot be determined	Running surfaces of the roller and pinion need to be covered completely by a lubricating film
Cleaning agents		
mild universal cleaner free from aromatic compounds (e.g. Motorex OPAL 5000)		

Table 7-6 Lubricants, Cleaning agents: Prelubricate guideways and racks

7.3.4 Checking automatic lubrication system



Fig. 7-5

Inspect automatic lubrication system

Cleaning agents

mild universal cleaner free from aromatic compounds (e.g. Motorex OPAL 5000)

Table 7-7

Cleaning agents: Automatic lubrication system: Pump, lines, other components

Check the automatic lubrication system in accordance with the following table.

Inspection point	Description	Measures
Contamination	Check the components for contamination: <ul style="list-style-type: none"> • Pump • Lines • other components 	Immediately clean away any contamination
Loss of lubricant	Check system and its surroundings for traces: <ul style="list-style-type: none"> • Puddles of oil and oil spills on the floor or in the drip sheets • Leaks, torn or pinched lines 	<ul style="list-style-type: none"> • Remove puddles of oil and oil spills on the floor or in the drip sheets • Replace defective and pinched lines
Function	Check function	Replace defective components immediately

Table 7-8

Inspection table

NOTE

Lubricating film missing

A missing lubricating film on guideways and racks leads to damage to the product. This results in operational failure.

- Ensure that there is always a lubricating film on guideways and racks during operation
- Perform the described tasks at the specified times
- Perform lubrication work at the latest when the first signs of tribocorrosion (reddish discoloration of the track) are visible
- Adjust lubrication interval if necessary

7.3.5 Replacing the FlexxPump

7.3.5.1 Disassembling the FlexxPump

Disassemble the FlexxPump as follows:

- 1 Switch off the system and secure it with a padlock against being switched on again
- 2 Remove connecting cable
- 3 Disconnect the hydraulic lines from the hydraulic outputs
- 4 Loosen the screws
- 5 Remove FlexxPump

The FlexxPump has been removed.

7.3.5.2 Installing the FlexxPump



The installation position of the FlexxPump is not important.

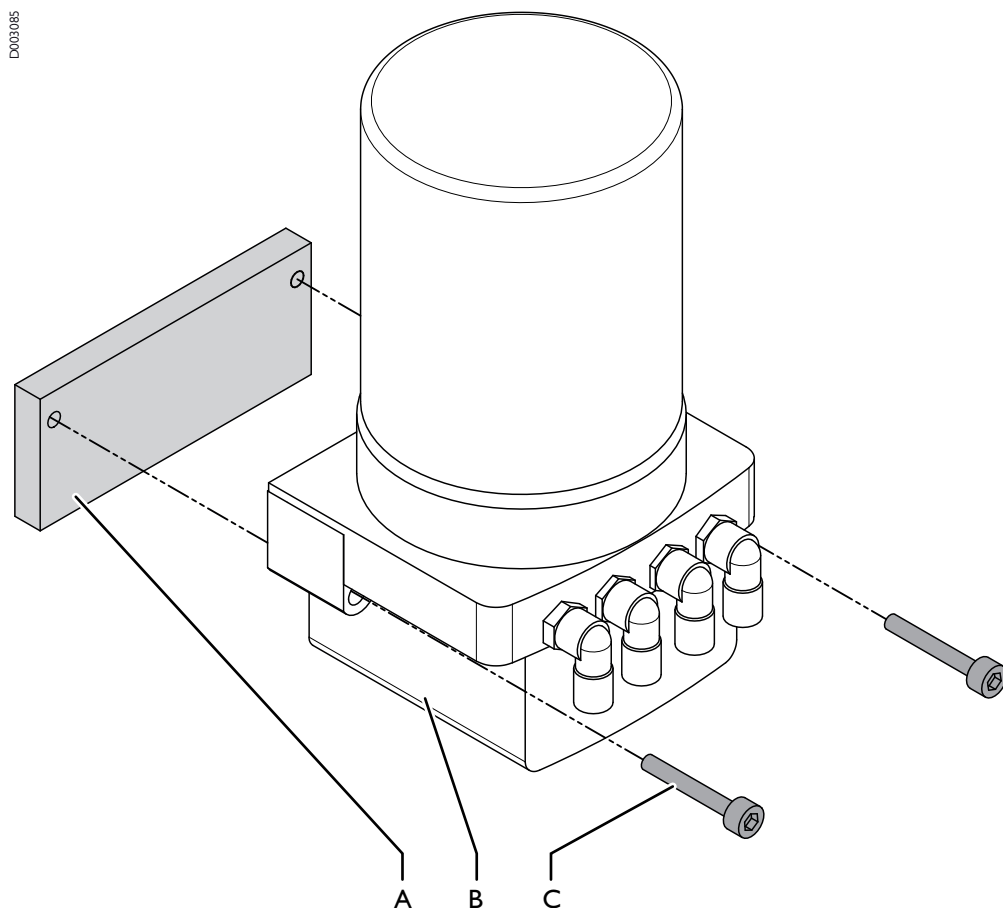


Fig. 7-6

Installing the FlexxPump

- A Assembly site
- B FlexxPump
- C Screw

Assemble the FlexxPump as follows:

- I Mount FlexxPump with two screws M6 $L_{\min} = 40$ mm (tightening torque 5 Nm)

The FlexxPump is assembled.

7.3.5.3 Connect hydraulics

402/402B 3-fold

System with 3 lubrication points

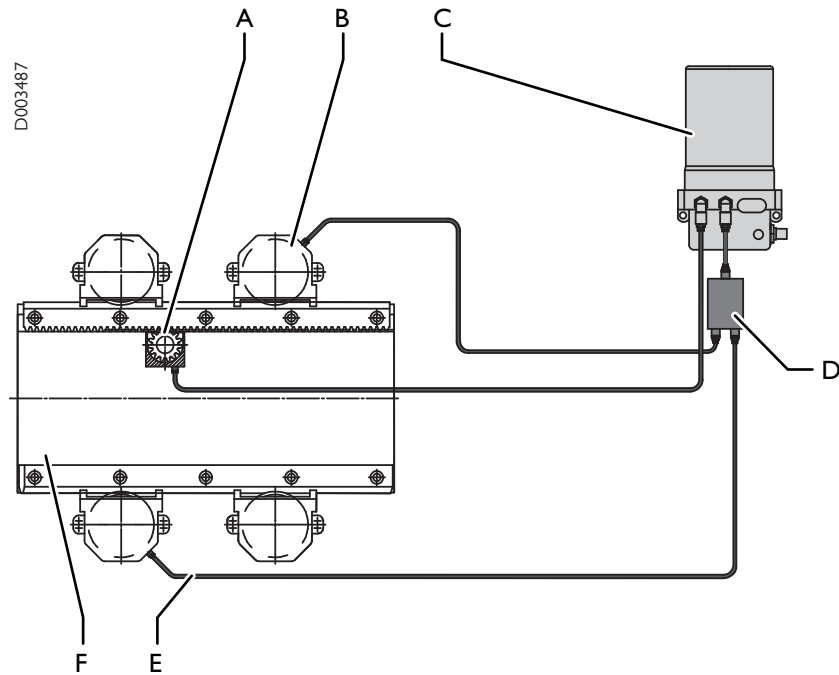


Fig. 7-7

Design 402/402B 3-fold

- | | | | |
|---|--|---|--|
| A | Lubricating pinion (not included in the scope of delivery) | D | 2x Splitters |
| B | Lubricating element for guideway rails (not included in the scope of delivery) | E | Hydraulic hose diameter 6/3 mm |
| C | FlexxPump 402/402B | F | 1st axle (not included in the scope of delivery) |

402/402B 6-fold

System with 6 lubrication points

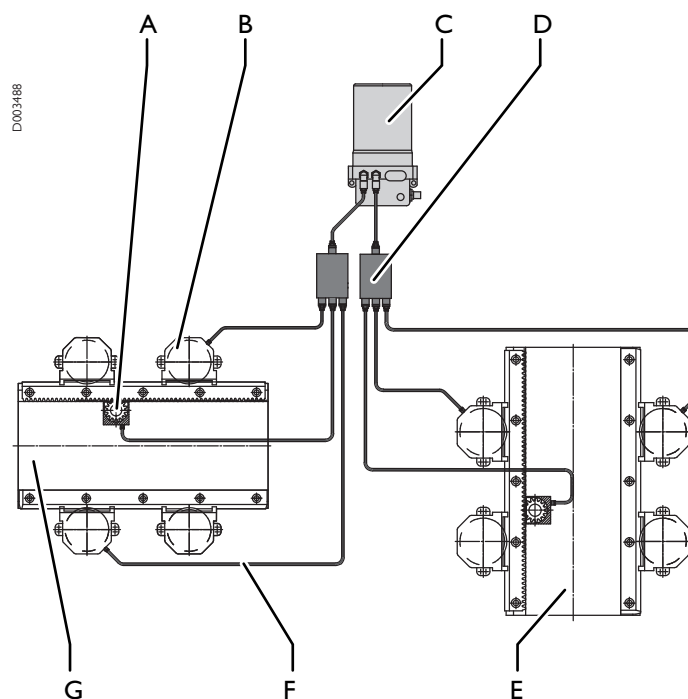


Fig. 7-8

Design 402/402B 6-fold

- | | | | |
|---|--|---|--|
| A | Lubricating pinion (not included in the scope of delivery) | E | 2rd axle (not included in the scope of delivery) |
| B | Lubricating element for guideway rails (not included in the scope of delivery) | F | Hydraulic hose diameter 6/3 mm |
| C | FlexxPump 402/402B | G | 1st axle (not included in the scope of delivery) |
| D | 3x Splitters | | |

402/402B 10-fold

System with 10 lubrication points

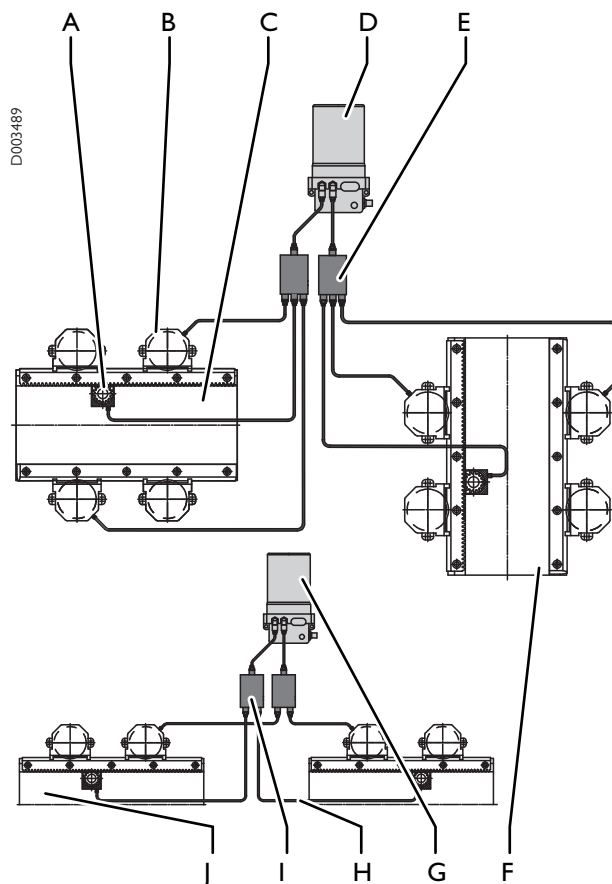


Fig. 7-9

Design 402/402B 10-fold

A	Lubricating pinion (not included in the scope of delivery)	F	2rd axle (not included in the scope of delivery)
B	Lubricating element for guideway rails (not included in the scope of delivery)	G	2nd FlexxPump 402/402B
C	1st axle (not included in the scope of delivery)	H	Hydraulic hose diameter 6/3 mm
D	1st FlexxPump 402/402B	I	2x Splitters
E	3x Splitters	Y	3rd axle (not included in the scope of delivery)

7.3.5.4 402

Connecting electrical equipment



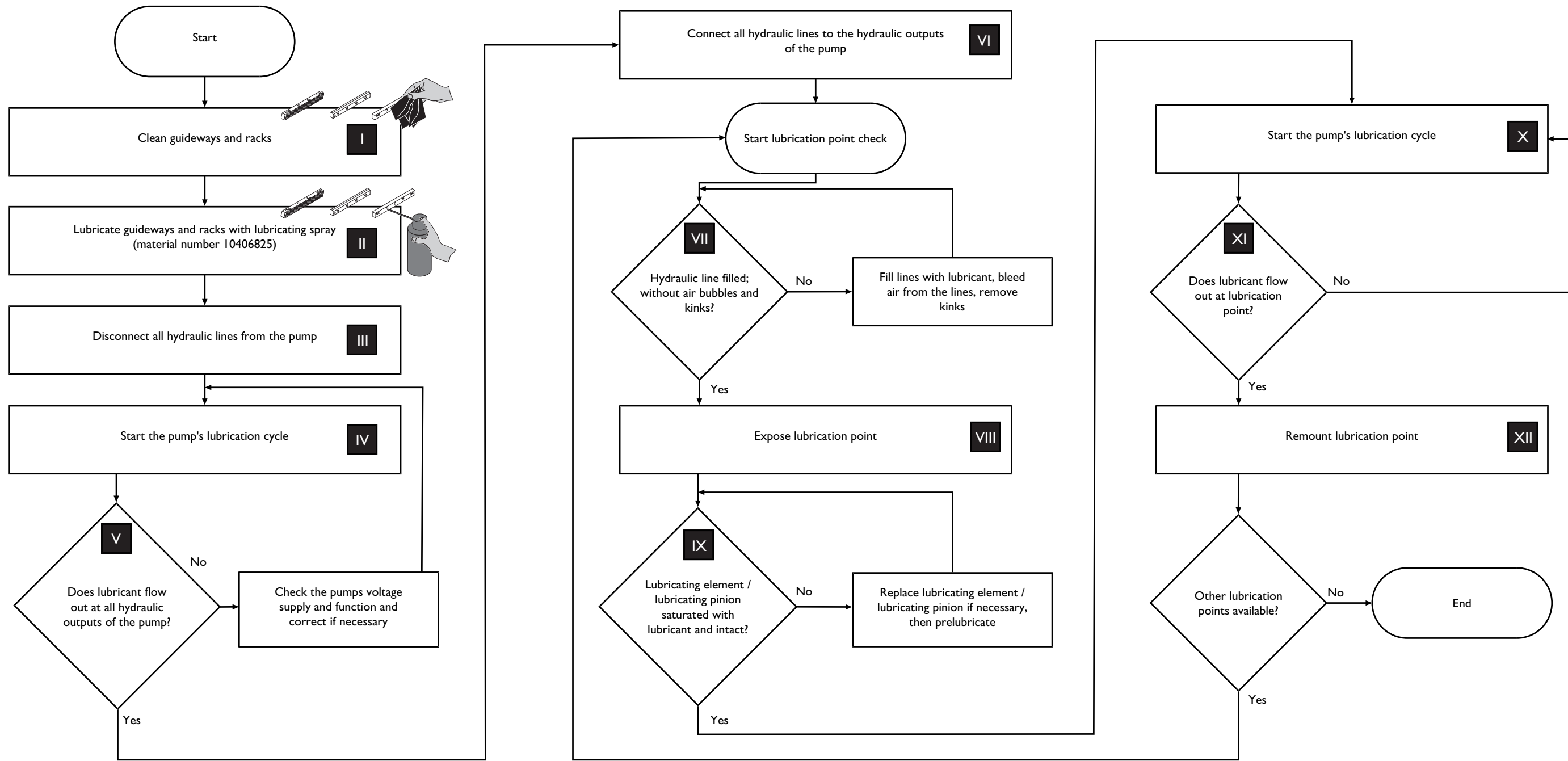
⚠ WARNING

Faulty cabling

The available mains voltage (supply voltage) has to match the specifications on the rating plate. A faultily connected product can cause material damage, or serious or even fatal injuries.

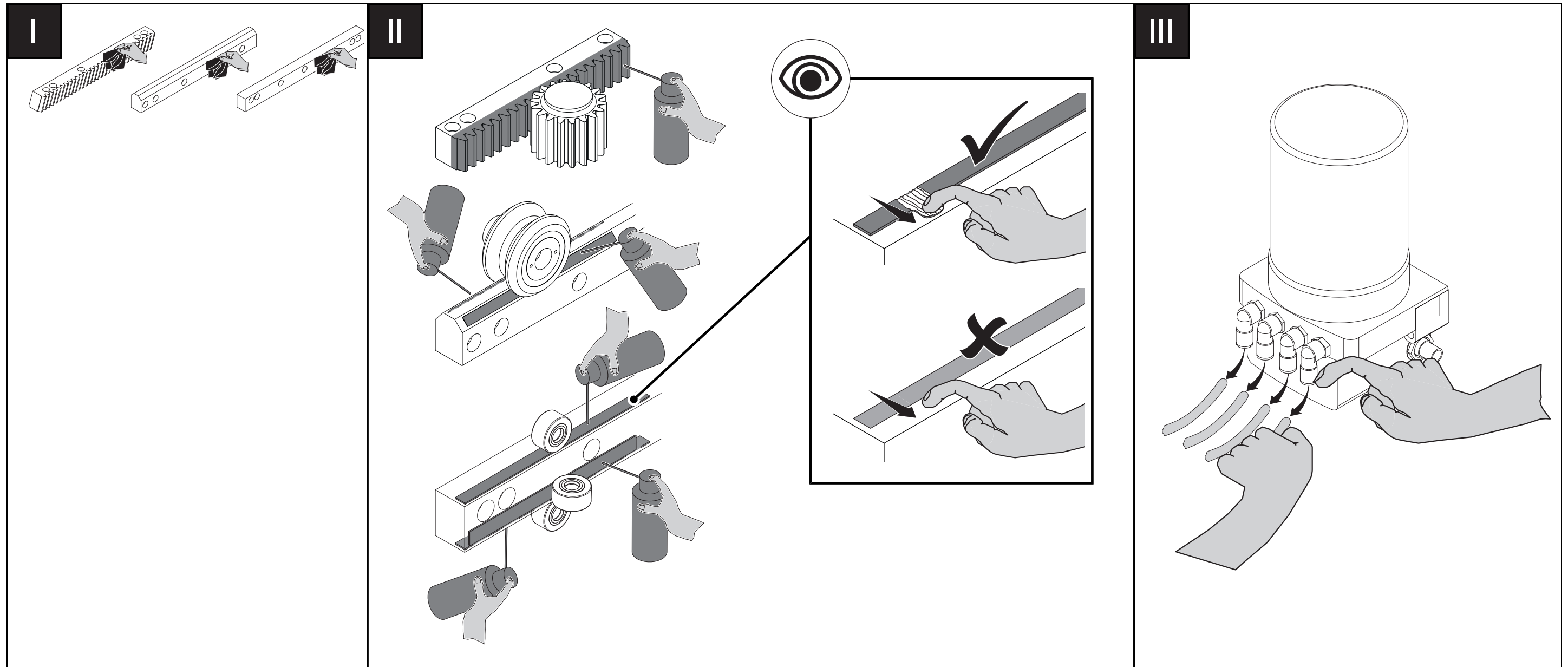
- Check the deviation of the electrical circuit.
- Use only fuses with specified amperage.
- Wire the plug according to the diagram.

7.3.5.5 Checking the lubrication system

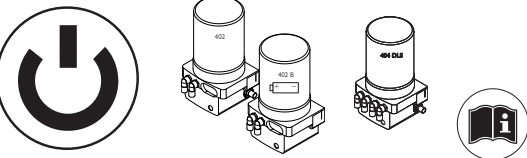




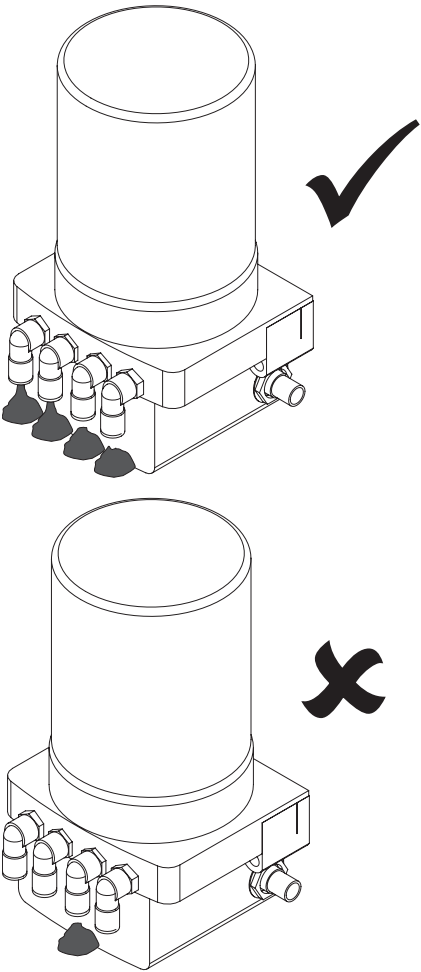
- In case of downtimes of 1 to 4 weeks before commissioning, as a minimum check the lubricating film on guideways and racks (II) and the hydraulic lines for air bubbles and kinks (VII). If necessary, carry out a check of the complete lubrication system.
- As operator, check the lubrication system during initial commissioning, after downtimes of more than 4 weeks, if there is no lubricating film and after the cartridge or pump of the lubrication system has been replaced.
The operator is always responsible for adequate and properly functioning lubrication.



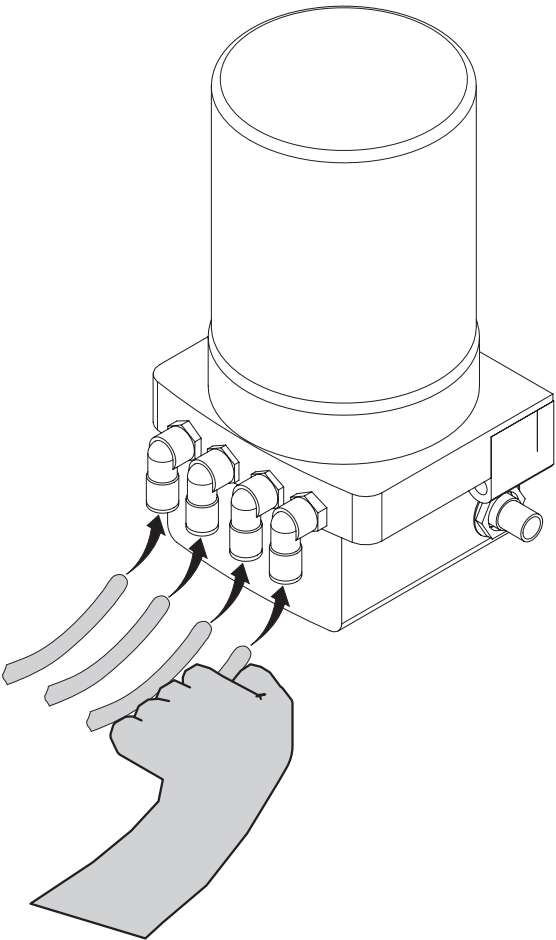
IV



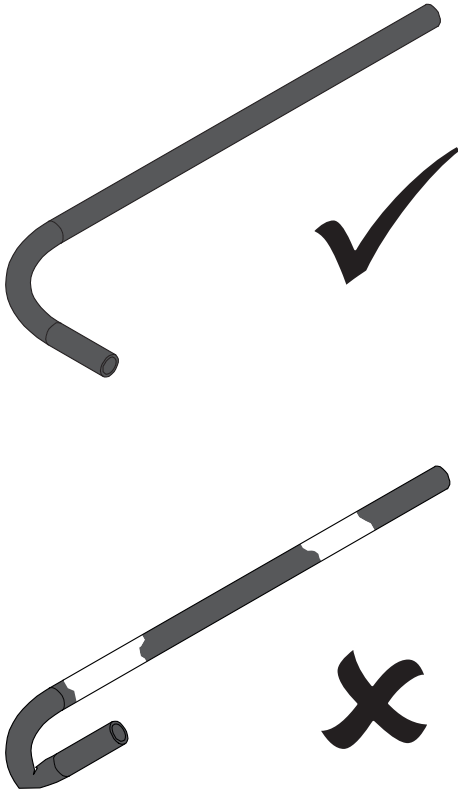
V



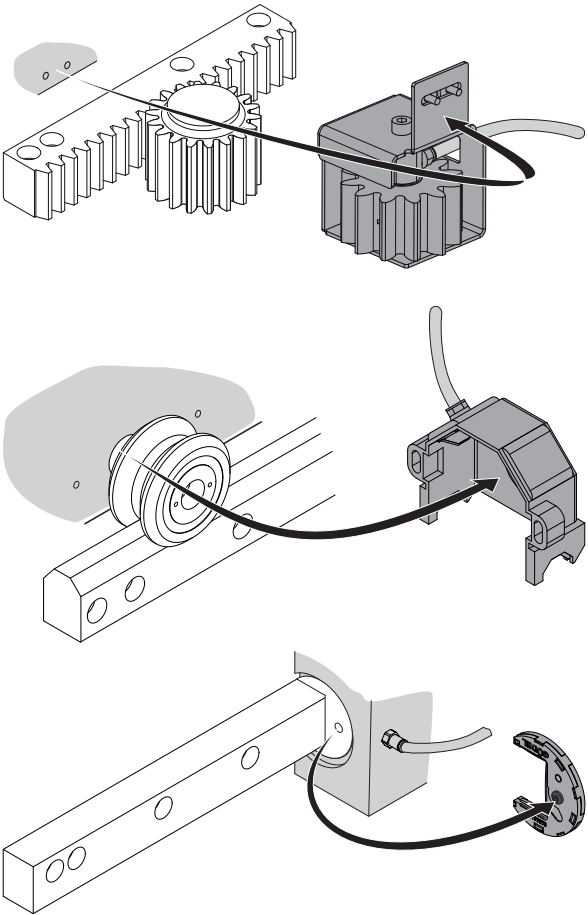
VI

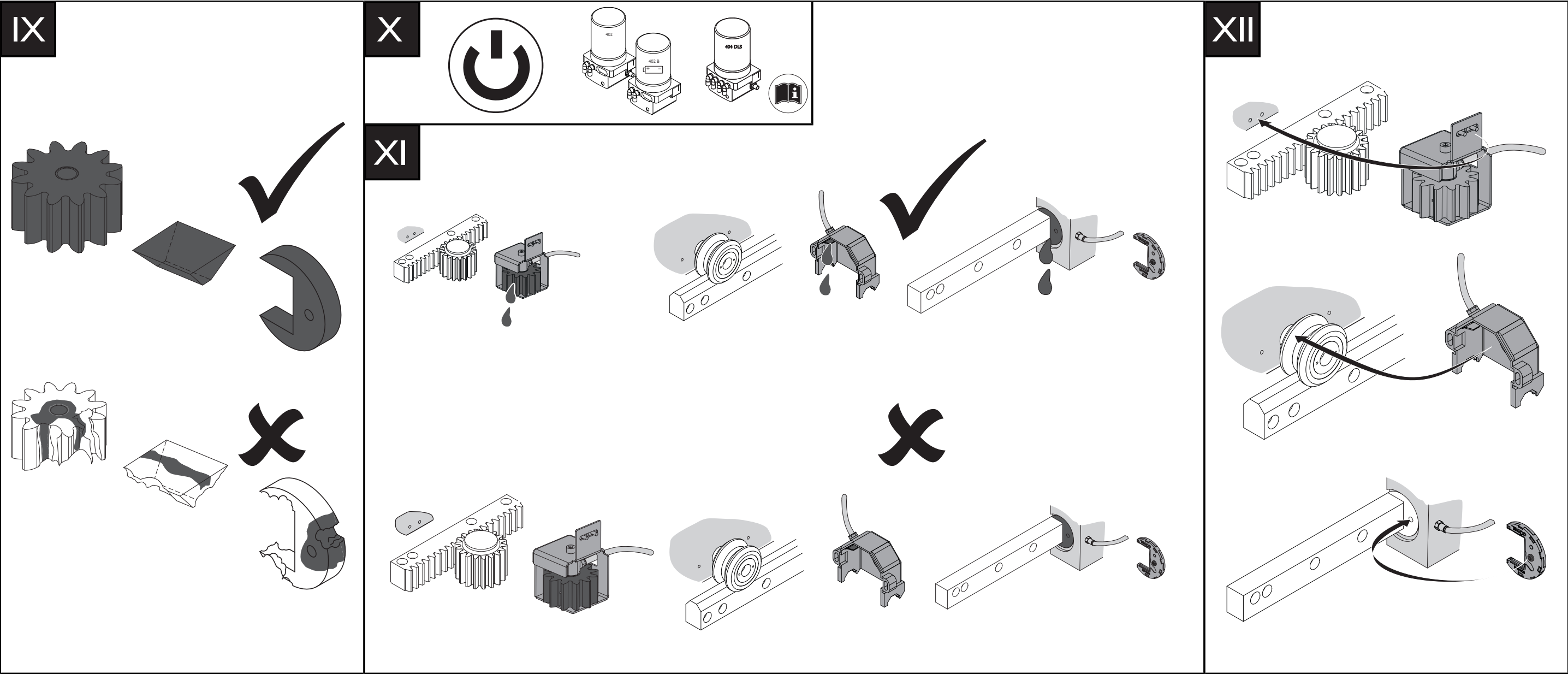


VII



VIII





Lubrication ex works	Specification	Lubrication quantity
Elkalub FLC 8 H I	Cannot be determined	Running surfaces of the roller and pinion need to be covered completely by a lubricating film
Cleaning agents		
mild universal cleaner free from aromatic compounds (e.g. Motorex OPAL 5000)		

Table 7-9 Lubricants, Cleaning agents: Prelubricate guideways and racks

7.3.5.6 Switching on the FlexxPump 402/402B

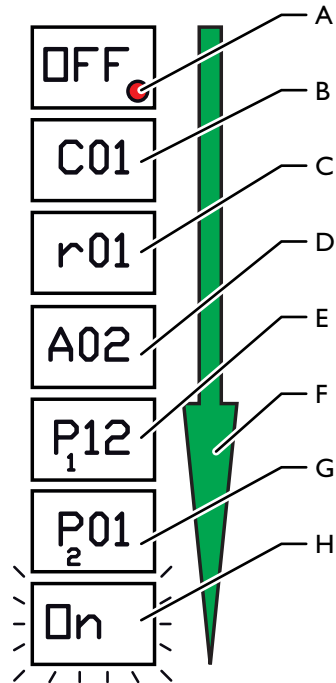


Fig. 7-10

Display sequence of display LCD

A	LED red	E	Emptying time P1 of cartridge in months
B	Software number	F	Sequence of display
C	Software release	G	Lubrication quantity P2
D	Number of hydraulic outputs	H	FlexxPump switched on

Switch on the FlexxPump 402/402B as follows:

- 1 Touch the active surface with the magnetic peg
- 2 Wait for LED to flash 3x
- 3 Remove magnetic peg

The FlexxPump is switched on.

The FlexxPump lubricates according to the stored settings.

7.4 Maintenance table

Maintenance work	Maintenance cycle [h]	Duration [min]	Target readership	Lubricants Cleaning agents	Further information
Replacing the cartridge	2,250	10	The manufacturer's technicians Maintenance technicians	Güdel HI NSF no.146621	➡ Chapter 7.3.1, 79
Replacing the battery 402B			Maintenance technicians The manufacturer's technicians		➡ Chapter 7.3.2, 81
Checking the lubrication system			Service technicians Maintenance technicians The manufacturer's technicians	Elkalub FLC 8 HI; mild universal cleaner free from aromatic compounds (e.g. Motorex OPAL 5000)	➡ Chapter 7.3.3, 85
Checking automatic lubrication system	11,250		The manufacturer's technicians Maintenance technicians	mild universal cleaner free from aromatic compounds (e.g. Motorex OPAL 5000)	➡ Chapter 7.3.4, 89
Replacing the FlexxPump	22,500		Service technicians Maintenance technicians The manufacturer's technicians		➡ Chapter 7.3.5, 90

This table does not purport to be exhaustive.

Table 7-10

Maintenance table

8 Repairs

8.1 Introduction

Work sequences

Perform the work sequences in the order described. Perform the described tasks at the specified times. This ensures a long service life for your product.

Original spare parts

Only use original spare parts. ➞ 123

Tightening torques

Unless otherwise indicated, adhere to the tightening torques of Güdel.
➞ Chapter 13, 132

8.1.1 Safety

Only perform the tasks described in this chapter after you have read and understood the chapter "Safety". ➞ 17
It concerns your personal safety!



⚠ WARNING

Automatic startup

During work on the product, there is danger of the machine starting up automatically. This can lead to severe or fatal injuries!

Before working in the danger area:

- Secure vertical axes (if equipped) against falling.
- Switch off the superordinate main power supply. Secure it against being switched on again (main switch for the complete system)
- Before switching on the system again, make sure that no one is in the danger area

8.1.2 Personnel qualifications

Only appropriately trained and authorized technicians are allowed to work on the product.

8.2 Repairs

Always replace the complete FlexxPump, splitter, Y-segments, or hoses with new ones in case of defects. Send the defective FlexxPump back to Güdel for repairs.

8.3 Malfunctions / Troubleshooting

8.3.1 Display element and malfunctions

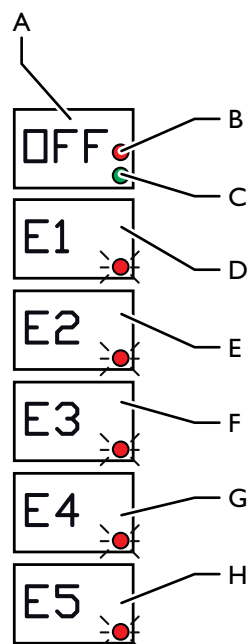


Fig. 8-1

Display element and malfunctions

A Digit display

B LED red

C LED green

D Fault message for "Empty"

E Fault message for overcurrent

F Fault message for operating voltage too low

G Fault message; internal electrical error

H Fault message; internal mechanical error

8.3.2 Empty E1

The red LED flashes every 5 seconds. The FlexxPump stops operating.

Malfunction	Cause	Measure
Empty E1	<ul style="list-style-type: none"> • Cartridge is missing or empty • Air in FlexxPump 	<ul style="list-style-type: none"> • Insert or replace cartridge, perform functional check if necessary • Carry out a special dispensing ➡ 62

Table 8-1 Empty E1

8.3.3 Overcurrent E2

The red LED flashes every 5 seconds. Pressure too high (>70 bar). The FlexxPump stops operating.

Malfunction	Cause	Measure
Overcurrent E2	Line or lubrication point is blocked: <ul style="list-style-type: none"> • Lubricant too hard • Lubrication point blocked • Hoses too long 	Remove blockage

Table 8-2 Overcurrent E2

Remove the blockage as follows:

- 1 Switch off FlexxPump
- 2 Analyze blockage
- 3 Remove blockage
- 4 Switch on the FlexxPump ➡ 101
- 5 Evaluate success
- 6 If there are deviations: Repeat process from step 1

The blockage is removed.

8.3.4 Operating voltage too low E3

The red LED flashes every 5 seconds. Operating voltage too low. FlexxPump stops operating.

Malfunction	Cause	Measure
Operating voltage too low E3	<ul style="list-style-type: none"> No voltage or voltage too low (402) Battery weak or empty (402B) Corrosion on motor and sheet Defective gearbox or motor 	<ul style="list-style-type: none"> Correct the operating voltage (402) Replace the battery (402B) <p>If unsuccessful: Send FlexxPump to Güdel</p>

Table 8-3

Overcurrent E3



If the error message E3 continues to be displayed despite correct voltage, switching on and off and special dispensing, return the FlexxPump to Güdel. No meaningful analysis of the problem can be carried out for the FlexxPump 402B without the battery. Always include the battery when returning the pump! Add the following additional information, providing as much detail as possible:

- Ambient conditions (temperature, degree of soiling, etc)
- Operating date (from... until...)
- Lubricants

8.3.5 Internal electrical error E4

The red LED flashes every 5 seconds. The FlexxPump stops operating.

Malfunction	Cause	Measure
Internal electrical error E4	Electrical error	Send FlexxPump to Güdel for inspection or repair.

Table 8-4

Internal electrical error E4

8.3.6 Internal mechanical error E5

The red LED flashes every 5 seconds. The FlexxPump stops operating.

Malfunction	Cause	Measure
Internal mechanical error E5	Mechanical error	<p>Carry out a special dispensing ➡ 62</p> <p>If unsuccessful: Send FlexxPump to Güdel for inspection or repair.</p>

Table 8-5 Internal mechanical error E5

Fix the mechanical fault as follows:

- 1 Switch off FlexxPump ➡ Chapter 6.6, 72
- 2 Switch on the FlexxPump ➡ 101
- 3 Carry out a special dispensing ➡ 62
 - 3.1 If fault message E5 reoccurs immediately: Send FlexxPump to Güdel for inspection or repair.
 - 3.2 If FlexxPump works without another fault message E5: No other action required.

The mechanical fault has been corrected.

8.3.7 System malfunction

In case of system malfunctions, switch the device off and on again. This does not delete the data memory.

Fix system malfunctions as follows:

- 1 Switch off FlexxPump
 - 1.1 Touch the active surface with the magnetic peg
 - 1.2 Wait for LED to flash 3x
 - 1.3 Remove magnetic peg
(Display switches to "OFF")
- 2 Switch on the FlexxPump ➡ 61

The system malfunctions are fixed.

8.3.8 Functional check

The switched on FlexxPump 402/402B can release lubricant for test purposes.

Perform the functional check as follows:

- 1 Touch the active surface with the magnetic peg
- 2 Wait for LED to flash 2x
- 3 Remove magnetic peg
- 4 Evaluate success ➡ 62

The functional check is complete.

8.4 Service departments

If you have questions, please contact the service departments. ➡ 125

9 Decommissioning, storage

9.1 Introduction

Only perform the tasks described in this chapter after you have read and understood the chapter "Safety". ➡ 17

It concerns your personal safety!

9.1.1 Personnel qualifications

Only appropriately trained and authorized technicians are allowed to work on the product.

9.2 Storage conditions



⚠ CAUTION

Leaking batteries

Battery fluids and their fumes are hazardous to the environment, corrosive and poisonous! They cause injury to persons and damage to property!

Observe the following points:

- Make sure there is good ventilation in closed rooms before repairing leaks
- Wear safety goggles and gloves
- Prevent battery fluids from getting into the drinking water supply
- Use only dry cleaning cloths without detergents
- Dispose of batteries in an environmentally friendly manner



⚠ CAUTION

Leaking fluids

During storage, substances that are hazardous to the environment can leak!

- Hazardous substances must be prevented from entering the drinking water supply. Take appropriate measures
- Observe the country-specific safety data sheets
- Oils and greases must be disposed of as hazardous waste, even if the total quantity is small

Room

Store the product in a dry location. For information on the required space and the floor capacity, refer to the layout. Use a covering to protect the product against dust and dirt.

Temperature

The ambient temperature must remain between -10 and +40 °C. Make sure that the product is not subjected to great temperature fluctuations.

Air humidity

The air humidity must be below 75%.

9.3 Decommissioning

9.3.1 Shutdown



⚠ WARNING

Falling axes, workpieces

Falling axes or workpieces can cause physical damage, serious or fatal injuries!

- Set down any workpieces before working in the danger area
- Never enter the area below suspended axes and workpieces
- Secure suspended axes using the stipulated equipment
- Check the belts of the telescope axes for signs of breakage and tears



Do not empty the lubrication lines and the gearbox when shutting down the product.

To shut down the product, proceed as follows:

- 1 Switch off FlexxPump
- 2 Remove cartridge
- 3 Cut the power supply (connecting cable for pump type 402; plug of the battery for pump type 402B)

The product has been shut down.

9.3.2 Cleaning, rust-proofing

Clean away any dirt and dust from the product. Clean the product thoroughly. Dispose of any cloths soaked in oil or grease in an environmentally friendly manner. ➡ 117

Apply corrosion protection to all bright parts.

9.3.3 Identification

Label the product with the following data:

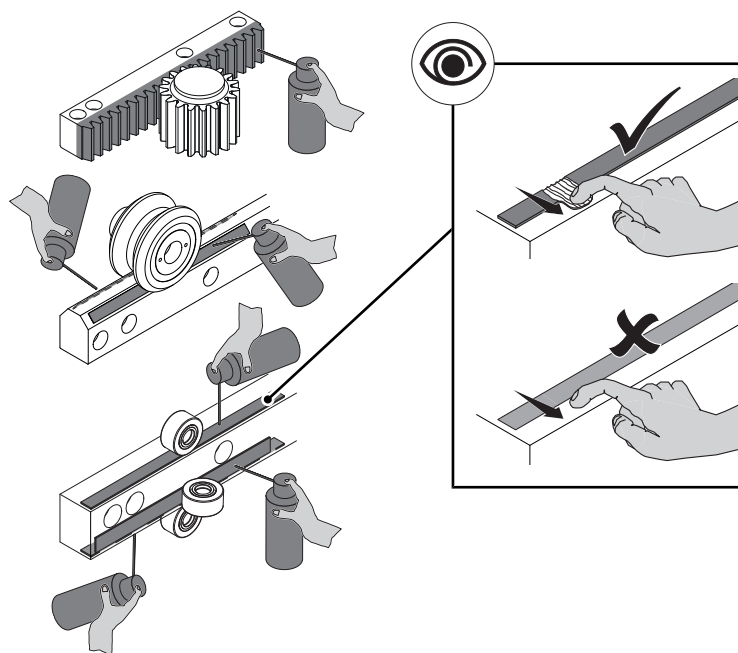
- Date of decommissioning
- Internal machine number/name
- Additional data as per internal guidelines

9.4 Recommissioning

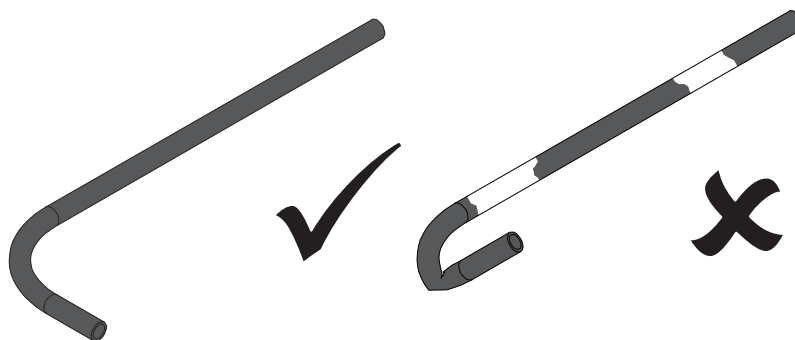
For recommissioning, follow the steps described for commissioning.

After cleaning work on the product or a downtime of one to four weeks, carry out the following jobs:

- Check the lubricating film on guideways and racks



- Check hydraulic lines for air pockets and kinks



If the machine downtime is longer than four weeks, carry out the following jobs:

- Prelubricate guideways and racks
- Checking the lubrication system

If the machine downtime is longer than one year, carry out the following tasks:

- Rinse the lubrication lines with fresh lubricant
- Check the gaskets and replace if necessary
- Replace the battery (only pump type 402B)
- Replace the cartridge

10 Disposal

10.1 Introduction

Observe the following during disposal:

- Adhere to the country-specific regulations
- Separate the material groups
- Dispose of the materials in an environmentally friendly way
- Recycle waste if possible

10.1.1 Safety

Only perform the tasks described in this chapter after you have read and understood the chapter "Safety". ➡ 17
It concerns your personal safety!



⚠ WARNING

Automatic startup

During work on the product, there is danger of the machine starting up automatically. This can lead to severe or fatal injuries!

Before working in the danger area:

- Secure vertical axes (if equipped) against falling.
- Switch off the superordinate main power supply. Secure it against being switched on again (main switch for the complete system)
- Before switching on the system again, make sure that no one is in the danger area

10.1.2 Personnel qualifications

Only appropriately trained and authorized technicians are allowed to work on the product.

10.2 Disposal

Your product consists of the following units:

- Packaging
 - Contaminated materials / auxiliary agents (oil paper)
 - Wood
 - Plastic (film)
- Consumables
 - Lubricants (oils/greases)
 - Batteries
- Base unit
 - Metals (steel/aluminum)
 - Plastics (thermoplasts/duroplasts)
 - Contaminated materials / auxiliary agents (felt / cleaning cloths)
 - Electrical material (cables)

10.3 Waste management compliant assemblies

10.3.1 Disassembly

CAUTION



Oil, greases

Oils and greases are harmful to the environment!

- The oils and greases must not get into the drinking water supply. Take appropriate measures
- Observe the country-specific safety data sheets
- Oils and greases must be disposed of as hazardous waste, even if the total quantity is small

CAUTION



Leaking batteries

Battery fluids and their fumes are hazardous to the environment, corrosive and poisonous! They cause injury to persons and damage to property!

Observe the following points:

- Make sure there is good ventilation in closed rooms before repairing leaks
- Wear safety goggles and gloves
- Prevent battery fluids from getting into the drinking water supply
- Use only dry cleaning cloths without detergents
- Dispose of batteries in an environmentally friendly manner

Disassemble the product as follows:

Prerequisite: Prior to disassembly, shut down the product

- 1 Remove the connecting elements (cables / energy chains)
- 2 Disassemble assemblies
- 3 Disassembly the assemblies and separate the different materials

The product has now been disassembled.

10.3.2 Material groups

Dispose of the material groups in accordance with the following table:

Material	Disposal method
Contaminated materials / auxiliary agents	Hazardous waste
Wood	Municipal waste
Plastic	Collecting point or municipal waste
Lubricants	Collecting point disposal in accordance with the safety data sheets ➡ 26
Batteries	Battery collection
Metals	Scrap metal collection
Electrical material	Electrical waste

Table 10-1

Disposal: material groups

10.4 Disposal facilities, authorities

The disposal facilities and authorities differ from country to country. Observe the local laws and regulations concerning disposal.

II Accessories

II.1 PLC connecting cable

The following M12 cables are permitted for the product FlexxPump 402 / 404DLS:

Material number	Designation
	Round plug connector M12 4-pin prefitted LED
0200513	Length 1 m
0152900	Length 2 m
0200515	Length 5 m
0200516	Length 10 m
0200517	Length 20 m

Table II-1 PLC connecting cable

The PLC connecting cables are equipped with three colored LEDs:

LED color	Meaning
Green	Voltage on PIN 1
Yellow	Signal on PIN 4
White	Signal on PIN 2

Table II-2 PLC connecting cable: Meaning of the LED color

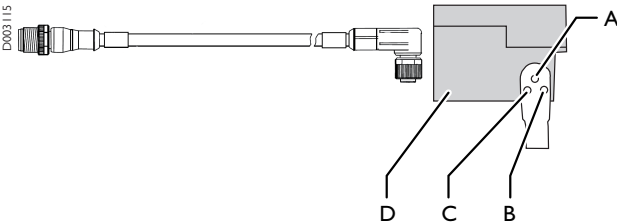


Fig. II-1 PLC connecting cable

A LED white
B LED green

C LED yellow
D FlexxPump

I2 Spare parts supply

12.1 Service departments



Have the following information available for service inquiries:

- Product, type (as per type plate)
- Project number, order number (as per type plate)
- Serial number (as per type plate)
- Material number (as per type plate)
- Location of the system
- Contact person at the operating company
- Description of the issue
- Drawing number (if applicable)

Regular inquiries

If you have questions relating to service, please use the service form at www.gudel.com or contact the responsible service department:



For all other countries not included in the following list, please contact the service department in Switzerland.



Customer with special agreements should contact the service department specified in the contract.

Americas

Country	Relevant service department	Phone	E-mail
Brazil	Güdel Lineartec Comércio de Automação Ltda. Rua Américo Brasiliense nº 2170, cj. 506 Chácara Santo Antonio CEP 04715-005 São Paulo Brazil	+55 11 99590 8223	info@br.gudel.com
Argentina	Güdel TSC S.A. de C.V. Gustavo M. Garcia 308 Col. Buenos Aires N.L. 64800 Monterrey Mexico	+52 81 8374 2500 107	service@mx.gudel.com
Mexico			

Country	Relevant service department	Phone	E-mail
Canada	Güdel Inc. 4881 Runway Blvd. Ann Arbor, Michigan 48108 United States	+1 734 214 0000	service@us.gudel.com
United States			

Table 12-1 Service departments Americas

Asia

Country	Relevant service department	Phone	E-mail
China	Güdel International Trading Co. Ltd. Block A, 8 Floor, C2 BLDG, No. 1599 New Jin Qiao Road Pudong 201206 Shanghai China	+86 21 5055 0012	info@cn.gudel.com
China press automation	Güdel Jier Automation Ltd. A Zone 16th Floor JIER Building 21th Xinxi Road 250022 Jinan China	+86 531 81 61 6465	service@gudeljier.com
India	Güdel India Pvt. Ltd. Gat No. 458/459 Mauje Kasar Amboli Pirangut, Tal. Mulshi 412 111 Pune India	+91 20 679 10200	service@in.gudel.com
Korea	Güdel Lineartec Inc. 11-22 Songdo-dong Yeonsu-Ku Post no. 406-840 Incheon City South Korea	+82 32 858 05 41	gkr.service@gudel.co.kr
Taiwan	Güdel Lineartec Co. Ltd. No. 99, An-Chai 8th St. Hsin-Chu Industrial Park TW-Hu-Ko 30373 Hsin-Chu Taiwan	+88 635 97 8808	info@tw.gudel.com

Country	Relevant service department	Phone	E-mail
Thailand	Güdel Lineartec Co. Ltd. 19/28 Private Ville Hua Mak Road Hua Mak Bang Kapi 10240 Bangkok Thailand	+66 2 374 0709	service@th.gudel.com

Table 12-2 Service departments in Asia

Europe

Country	Relevant service department	Phone	E-mail
Denmark	Güdel AG Gaswerkstrasse 26 Industrie Nord 4900 Langenthal Switzerland	+41 62 916 91 70	service@ch.gudel.com
Finland			
Greece			
Norway			
Sweden			
Switzerland			
Turkey			
Bosnia and Herzegovina	Güdel GmbH Schöneringer Strasse 48 4073 Wilhering Austria	+43 7226 20690 0	service@at.gudel.com
Croatia			
Austria			
Romania			
Serbia			
Slovenia			
Hungary			
Slovakia	Güdel a.s. Holandská 4 63900 Brno Czech Republic	+420 602 309 593	info@cz.gudel.com
Czech Republic			

Country	Relevant service department	Phone	E-mail
Portugal	Güdel Spain Avinguda de Catalunya 49B 1º 3ª 08290 Cerdanyola del Vallés Spain	+34 644 347 058	info@es.gudel.com
Spain			
France	Güdel SAS Tour de l'Europe 213 3 Bd de l'Europe 68100 Mulhouse France	+33 1 6989 80 16	info@fr.gudel.com
Germany	Güdel Germany GmbH Industriepark 107 74706 Osterburken Germany	+49 6291 6446 792	service@de.gudel.com
Germany intralogistics	Güdel Intralogistics GmbH Gewerbegebiet Salzhub 11 83737 Irschenberg Germany	+49 8062 7075 0	service-intralogistics@de.gudel.com
Italy	Güdel S.r.l. Via per Cernusco, 7 20060 Bussero (Mi) Italy	+39 02 92 17 021	info@it.gudel.com
Belgium	Güdel Benelux Eertmansweg 30 7595 PA Weerselo The Netherlands	+31 541 66 22 50	info@nl.gudel.com
Luxembourg			
The Netherlands			
Estonia	Gudel Sp. z o.o. ul. Legionów 26/28 43-300 Bielsko-Biała Poland	+48 33 819 01 25	serwis@pl.gudel.com
Latvia			
Lithuania			
Poland			
Ukraine			

Country	Relevant service department	Phone	E-mail
Russia	Gudel Russia Yubileynaya 40 Office 1902 445057 Togliatti Russia	+7 848 273 5544	info@ru.gudel.com
Belarus			
Ireland	Güdel Lineartec (U.K.) Ltd. Unit 5 Wickmans Drive, Banner Lane Coventry CV4 9XA West Midlands United Kingdom	+44 24 7669 5444	service@uk.gudel.com
United Kingdom			

Table 12-3 Service departments in Europe

All other countries

Country	Relevant service department	Phone	E-mail
All other countries	Güdel AG Gaswerkstrasse 26 Industrie Nord 4900 Langenthal Switzerland	+41 62 916 91 70	service@ch.gudel.com

Table 12-4 Service departments for all other countries

Inquiries outside of business hours

If you have service inquiries outside of business hours, please contact the following service departments:

Europe	Güdel AG Gaswerkstrasse 26 Industrie Nord 4900 Langenthal Switzerland	+41 62 916 91 70	service@ch.gudel.com
Americas	Güdel Inc. 4881 Runway Blvd. Ann Arbor, Michigan 48108 United States	+1 734 214 0000	service@us.gudel.com

Table 12-5 Service departments outside of business hours

12.2 Explanations regarding the spare parts list

12.2.1 Parts list

The parts list contains all parts of your product. The spare parts and wear items are indicated as described in the explanation of symbols.

D000094

Güdel AG
Industrie Nord
CH-4900 Langnethal
phone +41 62 916 91 91
fax +41 62 916 95 29
info@ch.gudel.com

GÜDEL

14.07.2008 / Page 1 of 1

VS0035 2-Amod ZP-4 M MO mec 3.10 I0947-001A

Position	Item number	Text	Drawing	Quantity	Unit	E
300	V000134	Y-Axis LP220/220-25 V L=9200	8523-032	1	Stk	
302	0141004	Energy chain 390.17.200.0 IGUS	390.17.200.0	77	Stk	E
400	0916667	Y-Carriage ZP-4	8523-030	2	Stk	
900	406015-10.00	Worm gear unit AE060/L left	AE060	2	Stk	E
		Ratio i=10.00				
910	406089	Motor flange 060 18x116x116 ø130/110	8030-018a	2	Stk	E
1000	0910499	Mechanical multi limit switch accessories 750 Y	8523-024	2	Stk	
1100	230803	Felt pinion for lubrication	8102-039d	1	Stk	V
		ø40.6x20, Modul m=2.387 pitch P=7.5, Z=15				

A

Fig. 12-1 Explanation of symbols

A Spare part status

Spare part status (column E):

E	=	Spare part
V	=	Wear item

12.2.2 Position drawings

The positions of the spare parts can be seen on the drawings. These are standard drawings. Individual positions or images might differ from your product.

I3 Torque tables

I3.1 Tightening torques for screws

NOTE

Vibrations

Screws without screw lock can come loose.

- Secure screw connections on moving parts with Loctite medium strength 243.
- Apply the adhesive on the nut thread, not on the screw!

13.1.1 Zinc plated screws

Unless otherwise specified, the following tightening torques apply for zinc-plated screws lubricated with Molykote (MoS₂) grease or secured with Loc-tite 243:

Thread size	Tightening torque [Nm]		
	8.8	10.9	12.9
M3	1.1	1.58	1.9
M4	2.6	3.9	4.5
M5	5.2	7.6	8.9
M6	9	13.2	15.4
M8	21.6	31.8	37.2
M10	43	63	73
M12	73	108	126
M14	117	172	201
M16	180	264	309
M20	363	517	605
M22	495	704	824
M24	625	890	1041
M27	915	1304	1526
M30	1246	1775	2077
M36	2164	3082	3607

Table 13-1 Torque table for zinc-plated screws lubricated with Molykote (MoS₂) grease

13.1.2 Black screws

Unless otherwise specified, the following tightening torques apply for black oiled and non-lubricated screws, or screws secured with Loctite 243:

Thread size	Tightening torque [Nm]		
	8.8	10.9	12.9
M4	3	4.6	5.1
M5	5.9	8.6	10
M6	10.1	14.9	17.4
M8	24.6	36.1	42.2
M10	48	71	83
M12	84	123	144
M14	133	195	229
M16	206	302	354
M20	415	592	692
M22	567	804	945
M24	714	1017	1190
M27	1050	1496	1750
M30	1420	2033	2380
M36	2482	3535	4136

Table 13-2 Torque table for black oiled and non-lubricated screws

13.1.3 Stainless steel screws

Unless otherwise specified, the following tightening torques apply for stainless steel screws lubricated with Molykote (MoS₂) grease or secured with Loctite 243:

Thread size	Tightening torque [Nm]		
	50	70	80
M3	0.37	0.8	1.1
M4	0.86	1.85	2.4
M5	1.6	3.6	4.8
M6	2.9	6.3	8.4
M8	7.1	15.2	20.3
M10	14	30	39
M12	24	51	68
M14	38	82	109
M16	58	126	168
M20	115	247	330
M22	157	337	450
M24	198	426	568
M27	292	—	—
M30	397	—	—
M36	690	—	—

Table 13-3 Torque table for stainless steel screws lubricated with Molykote (MoS₂) grease

Illustrations

Fig. 3 -1	Type plate	28
Fig. 3 -2	Position of the type plate	29
Fig. 3 -3	Dimensions and connections 402	31
Fig. 3 -4	Dimensions and connections 402B	32
Fig. 4 -1	Design of FlexxPump lubrication system	35
Fig. 4 -2	Detailed design of FlexxPump 402	36
Fig. 4 -3	Detailed design of FlexxPump 402B	37
Fig. 4 -4	Display element and malfunctions	39
Fig. 4 -5	Magnetic peg	40
Fig. 4 -6	Function: Splitter, 2-fold	41
Fig. 5 -1	Transport information	44
Fig. 5 -2	Installing the FlexxPump	47
Fig. 5 -3	Design 402/402B 3-fold	48
Fig. 5 -4	Design 402/402B 6-fold	49
Fig. 5 -5	Design 402/402B 10-fold	50
Fig. 5 -6	Connecting 402	52
Fig. 5 -7	Connecting 402B	53
Fig. 5 -8	Display sequence of display LCD	61
Fig. 5 -9	Lubrication cycle	62
Fig. 6 -1	Lubrication quantity P2	68
Fig. 6 -2	Example: lubrication quantity	69
Fig. 6 -3	Set lubrication cycle	71
Fig. 7 -1	Automatic lubrication system FlexxPump	76
Fig. 7 -2	Automatic lubrication system FlexxPump	76
Fig. 7 -3	Replacing the cartridge	80
Fig. 7 -4	Replacing the battery 402B	82
Fig. 7 -5	Inspect automatic lubrication system	89
Fig. 7 -6	Installing the FlexxPump	91
Fig. 7 -7	Design 402/402B 3-fold	92
Fig. 7 -8	Design 402/402B 6-fold	93
Fig. 7 -9	Design 402/402B 10-fold	94
Fig. 7 -10	Display sequence of display LCD	101

Fig. 8 -I	Display element and malfunctions	I 06
Fig. I I -I	PLC connecting cable	I 2I
Fig. I2 -I	Explanation of symbols	I 3I

List of tables

Table -I	Revision history.....	3
Table I-1	Other applicable documentation	14
Table I-2	Explanation of symbols/abbreviations	16
Table 3-1	Operating voltage	31
Table 3-2	Temperature ranges: FlexxPump	33
Table 3-3	Temperature ranges: Splitter	34
Table 5-1	Interfaces	46
Table 5-2	Malfunction FlexxPump 402	54
Table 5-3	Lubricants, Cleaning agents: Prelubricate guideways and racks.....	57
Table 6-1	Average lubricant requirement per lubrication point (U).....	66
Table 6-2	Recommended lubrication quantity (Pt)	66
Table 6-3	Calculation formulas: Emptying time of the cartridge (PI)....	67
Table 6-4	Lubrication cycle: Factory settings for P1	70
Table 6-5	Lubrication cycle: Factory settings for P2.....	70
Table 7-1	Table of cleaning agents	75
Table 7-2	Lubricants: Automatic lubrication system FlexxPump	76
Table 7-3	Lubricants: Automatic lubrication system FlexxPump: Pre-lubricate guideways and racks.....	76
Table 7-4	Lubricant table.....	77
Table 7-5	Lubricants: Automatic lubrication system FlexxPump	79
Table 7-6	Lubricants, Cleaning agents: Prelubricate guideways and racks.....	85
Table 7-7	Cleaning agents: Automatic lubrication system: Pump, lines, other components.....	89
Table 7-8	Inspection table	89
Table 7-9	Lubricants, Cleaning agents: Prelubricate guideways and racks.....	97
Table 7-10	Maintenance table	103
Table 8-1	Empty EI	107
Table 8-2	Overcurrent E2	107
Table 8-3	Overcurrent E3	108
Table 8-4	Internal electrical error E4	108

Table 8-5	Internal mechanical error E5.....	109
Table 10-1	Disposal: material groups.....	120
Table 11-1	PLC connecting cable.....	121
Table 11-2	PLC connecting cable: Meaning of the LED color	121
Table 12-1	Service departments Americas	125
Table 12-2	Service departments in Asia	126
Table 12-3	Service departments in Europe	127
Table 12-4	Service departments for all other countries	129
Table 12-5	Service departments outside of business hours	129
Table 13-1	Torque table for zinc-plated screws lubricated with Molykote (MoS ₂) grease	133
Table 13-2	Torque table for black oiled and non-lubricated screws.....	134
Table 13-3	Torque table for stainless steel screws lubricated with Molykote (MoS ₂) grease	135

Index

A

Accuracy	
Splitter	34
Actuating	
FlexxPump 402	54
Air humidity	33, 34, 112
Assembly site	46
Automatic lubrication system	
Checking	89

B

Battery	
Lithium	44, 45
Replacing	81

C

Calculate	
Lubrication quantity	67
Cartridge	
Emptying time PI	67
Lubricant amount	34
maximum storage period	34
Checking	
Automatic lubrication system	89
Delivery	46
Function: : FlexxPump 402/402B .	
.....	62
Lubrication system	57, 85, 97
Cleaning	113, 114
Cleaning agents	75
Connecting	
Electrical equipment	51, 95
FlexxPump 402	52
FlexxPump 402B	53
Hydraulic system	48, 92
Connecting cable	
PLC	121
Connections	
FlexxPump 402	31
FlexxPump 402B	32
Control	54
Control elements	40

D

Decommissioning	111
Delivery	
Checking	46
Design	35
Dimensions	
FlexxPump 402	31
FlexxPump 402B	32
Disassembling	119
FlexxPump	90
Product	119
Display	39
Display elements	39
Disposal	117
Disposal facilities	120
Downtime	114, 115

E

E1	
Malfunction	107
E2	
Malfunction	107
E3	
Malfunction	108
E4	
Malfunction	108
E5	
Malfunction	109
Emission noise level	30
Emptying time P1	
Cartridge	67
Explanation of abbreviations	16
Explanation of symbols	16

F

Fault message	39
FlexxPump	
Disassembling	90
Mounting	47, 91
FlexxPump 402	
Actuating	54
FlexxPump 402/402B	
Check function	62
power on	61, 101
FlexxPump 402B	
Replace the battery	81
Function	41
check: FlexxPump 402/402B ..	62
Functional check 402/402B	110
Functional description	38

G

Güdel H1	
Shelf life	34

H

Hazard warnings	23
-----------------------	----

I

Identification	113
Initial commissioning	55
Installation instructions	22
Intended purpose	27
Interfaces	46

L

Liability	22
Lithium battery	44, 45
Lubricant	
Shelf life	34
Lubricants	75
Quantity in cartridge	34
Lubrication cycle	62
Setting	70
Lubrication quantity	68
Calculate	67
Lubrication quantity calculator ..	67
Lubrication system	
Checking	57, 85, 97

M

Magnetic peg	40
Maintenance tasks	73
Malfunctions	
Display element	106
Empty EI	107
Internal electrical error E4 ..	108
Internal mechanical error E5	109
Operating voltage too low E3	108
Overcurrent E2	107
System malfunction 402/402B	109
Maximum	
Pressure	33
Pressure: Splitter	34
Maximum storage period	
Güdel HI	34
Minimum lubrication quantity	
Splitter	34, 69
Mounting	46
FlexxPump	47, 91
MSDS	26

O

Occupational safety	22
Operation	17, 63
Original spare part	73, 105

P

Packaging	
Repair	45
Packaging symbols	44
Personnel qualifications	43
PLC	
Connecting cable	121
Power Off	
FlexxPump 402/402B	72
Power On	
FlexxPump 402/402B	61, 101
Pressure	
maximum	33
Operation	33
Pressure difference	
Splitter	34
Printing	
maximum: Splitter	34
Product	
Disassembling	119
Shutdown	113
Protection class	33
Protective measures	22
Pump	
Replacing	90
Pump types	
FlexxPump 402	36
FlexxPump 402B	37
Purpose of the document	15

R

Repairs	106
Replacing	
Battery	81
Cartridge	79
FlexxPump	106
Hoses	106
Pump	90
Splitter	106
Y-segments	106
Replacing the cartridge	79
Residual danger	17

S

Safety data sheet	26
Service departments	125
Setting	
Lubrication cycle	70
Shelf life	
Güdel HI lubricants	34
Shutdown	113
Product	113
Spare part	73, 105
Spare parts list	131
Special dispensing	62
Splitter	
Accuracy	34
Maximum pressure	34
Minimum lubrication quantity	34, 69
Pressure difference	34
State of the art	17
Storage	111
Storage conditions	112
Symbol	24

T

Technical data	30
Temperature	112
Temperature range	33, 34
Tension	32
Tightening torque	73, 105
Tightening torques	
Screws	133
Torques	132
Training of operating personnel ..	63
Transport	44
Transport information	44
Type plate	28

U

Use	
Non-intended	27

W

Warning symbols	24
Warranty	22
Weight	
FlexxPump 402	31
FlexxPump 402B	32

Appendix

The appendix of this operating manual contains the following documents:



- Layout
- Spare parts lists
- Declaration of conformity for TriboServ

Layout

Spare parts lists

Declaration of conformity for TriboServ

See also

-  Declaration of conformity for TriboServ [► 153]
-  Declaration of conformity for TriboServ [► 154]

Declaration of EG conformity

according to the Machinery Directive 2006/42/EG of 2006, May 17th

Herewith the manufacturer
TriboServ GmbH & Co. KG, Gelthari-Ring 3, D-97505 Geldersheim,
declare that the following lubricating systems

as well as **FlexxPump 401, 402 and FlexxPump 401 M, 402 M**
FlexxPump 501, 502 and FlexxPump 501 M, 502 M

delivered by us, concerning design and construction as well as the model put into circulation,
comply with the EG directives 2006/42/EG.

In particular, the following harmonized standards were applied:

EN 12100:2011 Safety of machinery

according the EG directive on Electromagnetic Compatibility 2004/108/EG

The manufacturer herewith declares that the following lubricating systems

as well as **FlexxPump 401, 402 and FlexxPump 401 M, 402 M**
FlexxPump 501, 502 and FlexxPump 501 M, 502 M

delivered by us, concerning design and construction as well as the model put into circulation,
comply with the above mentioned EG directive.

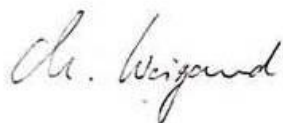
In particular, the following harmonized standards were applied:

EN 61000-6-2, EN 61000-6-4 Elektromagnetic Compability (EMC).

Authorized representative for the compilation of technical documentation:

Dr.-Ing. Michael Weigand
General Manager
TriboServ GmbH & Co. KG
Gelthari-Ring 3
D-97505 Geldersheim

Geldersheim, 12.01.2018



Dr.-Ing. Michael Weigand, General Manager

TriboServ GmbH & Co. KG
Gelthari-Ring 3, D-97505 Geldersheim
Telefon +49 (0) 9721 -47396 - 60
Telefax +49 (0) 9721 -47396 - 69
www.triboserv.de

Declaration of EG conformity

according to the Machinery Directive 2006/42/EG of 2006, May 17th

Herewith the manufacturer
TriboServ GmbH & Co. KG, Gelthari-Ring 3, D-97505 Geldersheim,
declare that the following lubricating systems

FlexxPump 401 B / 402 B and FlexxPump 401 BM / 402 BM
as well as **FlexxPump 501 B / 502 B and FlexxPump 501 BM / 502 BM**

delivered by us, concerning design and construction as well as the model put into circulation,
comply with the EG directives 2006/42/EG.

In particular, the following harmonized standards were applied:

EN 12100:2011 Safety of machinery

according the EG directive on Electromagnetic Compatibility 2004/108/EG

The manufacturer herewith declares that the following lubricating systems

FlexxPump 401 B / 402 B and FlexxPump 401 BM / 402 BM
as well as **FlexxPump 501 B / 502 B and FlexxPump 501 BM / 502 BM**

delivered by us, concerning design and construction as well as the model put into circulation,
comply with the above mentioned EG directive.

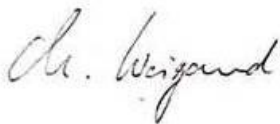
In particular, the following harmonized standards were applied:

EN 61000-6-2, EN 61000-6-4 Elektromagnetic Compability (EMC).

Authorized representative for the compilation of technical documentation:

Dr.-Ing. Michael Weigand
General Manager
TriboServ GmbH & Co. KG
Gelthari-Ring 3
D-97505 Geldersheim

Geldersheim, 12.01.2018



Dr.-Ing. Michael Weigand, General Manager

TriboServ GmbH & Co. KG
Gelthari-Ring 3, D-97505 Geldersheim
Telefon +49 (0) 9721 -47396 - 60
Telefax +49 (0) 9721 -47396 - 69
www.triboserv.de

Version	9.0
Author	clasch
Date	28.10.2019
GÜDEL AG	
Industrie Nord	
CH-4900 Langenthal	
Switzerland	
Phone	+41 62 916 91 91
Fax	+41 62 916 91 50
E-mail	info@ch.gudel.com
www.gudel.com	

GÜDEL AG
Industrie Nord
CH-4900 Langenthal
Switzerland
Phone +41 62 916 91 91
info@ch.gudel.com
www.gudel.com